BONDIA® ARUBA

E Empleadonan ta sali di refineria...
Pero nan lo bolbe?

Diasabra 2 di Maart 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno ta exigi pa paga trahadonan di Citgo



Pagina 32

- Compania petrolero Hulandes interesa den Corsou **Pagina 9**
- Raportahe necesario pa exito di Plan Crisis Social **Pagina 2**
- Haiti: Disturbio ta causa reduccion di vuelo **Pagina 6**



Pagina 12

16 detencion durante parada di luz na San Nicolas



Pagina 3

No tin ley concreto pa defini nivel di decibel

Fundacion Cu Animo Aruba y Reclassering trahando riba plan di residencia pa hobennan



ORANJESTAD – Jean Paul Van Der Kuyp, director di corporacion Con Animo na Colombia, a duna un presentacion na ATIA tocante e plan cu tin pa, den futuro, bin cu un residencia pa hoben cu ta cay den e grupo di reclassering.

Stichting Reclassering y Jeugdbescherming Aruba ta conoci cu ta yuda den orientacion di castigo na hoben cu tin comportamento grave, problema cu droga of psikiatria. A bin cu iniciativa pa e proyecto aki mirando cu ora un hoben haya un ayudo na reclassering, ora e bay bek den su habito normal, e ta bolbe cay of tur loual el a siña, no ta aplica.

Segun e presentacion cu van Der Kuyp a duna, a splica cu ta conoci cu na Aruba tin tiki disponibilidad pa trata cu e problemanan aki pa asina por evita of tin un miho cuido pa e hoben no bolbe cay, of por tene nan pa asina duna un guia y orientacion pa nan por tin un miho futuro.

Fundacion Reclassering conhunto cu Fundacion Cu Animo Aruba ta trahando hunto pa bin cu proyecto pa e grupo di e hoben cu a wordo menciona. E proyecto aki ta trata den duna e guia necesario, orientacion y tratamento dentro den un residencia.

Nan tin cu mira un cas, cu nan lo mester cumpra anto remodela esaki, pa un ambiente ameno pa e hoben no sinti nan mes nan ta cera, pero nan por tin e sentimento cu ta den un cas cu nan por sinti nan mes bon y no cera. Nan lo tin espacio pa 20 hoben, agregando cu no ta nifica cu ta cuminsa cu e mesun cantidad.

E edad di e hoben lo ta entre 16 te cu 25 aña di edad cu a comete un acto di criminalidad, un hoben cu ta uza droga, sea el a horta of tambe problema mental, sea cu e problema a bin pa motibo di uza substancia of si e problema tabata tin'e caba prome.

No tin idea ki tempo e fundacion lo cuminsa funciona, ainda ta wardando e sosten di sector priva of instancia pa por haci e proyecto posibel. Si logra cu e financiamento, lo por keda cla den 4 luna y asina e por ta activo pa duna e servicio.

Cualkier hoben por drenta den e residencia cu a tene problema cu husticia, of den comunidad, of sea cu e mesun persona ripara cu e ta den mal caminda y lo kier un cambio den su bida.

Sr. Van Der Kuyp a splica cu e hoben cu drenta den e proyecto lo dura 1 aña den e residencia, pa tin tur e herramentnan necesario pa por ta den comunidad, si e persona bolbe cay, e por drenta libremente bek. E ta remarca si cu nan no kier esey pasa, y cu e persona keda positivo den comunidad. Tin algun cu lo por sali si prome cu e aña si nan ta bon prepara y si nan ta te reconoce nan problema.

Den e temporada cu e hoben lo ta hinca den di residencia, lo ricibi varios actividad pa haci. Un di e pensamento pa tin un sorto campo cu bestianan, of e proyecto di Santa Rosa pa por planta, cosecha nan mesun producto pa keda activo. Tambe nan lo ricibi nan les cu ta necesario y curso, pa ora nan sali nan por haya un trabou den comunidad cu nan por continua cu nan bida.

Tin varios departamento cu a bay di acuerdo cu e plan aki caba, pa asina brinda ayudo na e hoben y no keda manda afo, unda cu nan no ta den nan mesun ambiente di cas. Segun sr. Van Der Kuyp e ta gasta mas pa manda nan afo, cu e hoben keda na nan pais pa obtene e ayudo necesario cu nan mester.

Minister Glenbert Croes:

'Raportahe necesario pa exito di Plan Crisis Social'

ORANJESTAD - E siman cu a pasa minister Glenbert Croes conhuntamente cu parlamentario Sue Ann Ras cu ta presidi e Comision di Supervision; Glenda Hernandez kende como directora di Departamento di Asunto Social ta esun encarga cu implementacion di e Crisisplan Social; Daniel Tecklenborg di CEDE Aruba; Mary Ann Curet di Departamento di Finanzas acompaña pa Marlies Filbri di e instancia internacional Unicef, a sinta cu henter e sector social cu ta forma parti integral di e Crisisplan Social.

Segun un comunicado di gobierno, e meta di e encuentro aki tabata pa ricibi un raportahe di con e ehecucion ta bayendo. Mayoria di biaha un proyecto riba papel ta mustra mas facil cu su ehecucion practico. P'esey e raportahe tabata sumamente balioso pa scucha e Sector Social kende ta esunnan cu ta traha riba field, kendenan ta envolvi den e ehecucion fisico di e plan, kendenan por informa bo di kico ta funciona realmente y kico mester ahusta.

Croes a considera e reunionnan aki sumamente fructifero di por a scucha di cada stakeholder kico ta nan preocupacion, cua cambio ta conseha of cu lo kier mira adapta. Tabata 3 dia intenso di reunion unda cu a scucha un pa un separa, reuniendo cu 24 stakeholder den su totalidad. Corectamente e mandatario a reteira: "Nos mester ta autocritico den e problemanan social cu nos ta bibando na Aruba. Nos no ta yama pa papia bunita di loke cu ta bayendo malo. Nos mester bisa e cosnan cu e berdad pa nos por bay traha mas efectivo riba e solucionnan."

Despues di e raportahe e mandatario ta conclui cu e sector completo ta trahando cu un consenshi y curason grandi pa logra e progreso social den bida di tur famia aki na Aruba.



No tin ley concreto pa defini nivel di decibel



ORANJESTAD – No tin un ley concreto cu por defini e nivel di decibel cu hende por soporta normalmente den un actividad publico.

E fin di siman aki nos ta celebra e clausura di Aruba su carnaval 65. Un biaha mas, pueblo carnavalesco lo wordo expone na e impacto di e zonido pisa, produci pa e musica contagioso di nos bandanan local. Pero te ainda no tin un maneho ni regulacion pa evita esaki y protege oido di nos hendenan.

Ta asina cu e exposicion na e musica pa oranan largo, e daño no ta mesora, pero cu transcurso di tempo, e capacidad di bo oido pa scucha ta mengua. Principalmente si bo ta expone na zonido pisa frecuentemente.

Jurette Croes, di departamento di Salud Publico, a bisa cu durante e paradanan di carnaval bo ta den musica duro pa oranan largo, y e sistema auditivo ta wordo daña keto bay. Loke nan ta mirando ta cu e perdida di oido cu un persona 60+ mester tin, nan ta cuminsa wak'e den hendenan di 40 aña caba, debi cu e musica duro ta haci cu e daño ta bin mas tempran.

Departamento di salud publico conhuntamente cu Quota Club y DTI a traha den pasado riba un nota pa por bin cu regulacionnan riba e tanto decibel permisibel. No solamente den sitionan publico, pero tambe ora cu ta wordo organisa conciertonan y actividad den espacio cera.

E nota aki ta actualmente den poder di minister di salubridad publico, Dangui Oduber, y ta wordo spera cu eventualmente e regulacion aki por keda cla. Speransa ta cu pa otro aña den cuadro di Carnaval 66, pueblo carnavalesco por tin un maneho riba e asunto di musica y zonido pisa. Di e forma aki por tin mas prevencion di nos autoridadnan di salubridad publico pa proteha e oido di nos comunidad.

Campaña di conscientisacion

Laurel Romijn, kende ta presidente di Quota Club, a bisa na Bon Dia Aruba cu ta existi un norma of regla laboral cu ta bisa cu den 8 ora di trabou, e zonido duro no mag di ta mas cu 80 decibel. Pues si e ta subi mas di e nivel aki, durante ora di trabou, esaki ta demanda pa baha e orario di trabou. Por ehempel, si e persona ta exponi na 83 decibel di zonido, su orario mester baha na 4 ora di trabou. Y si e ta na 86, bo mester bah'e na 2 ora. Esaki ta loke ta wordo yama e 'bloot stelling di e lawaai.'

Si nos ta compara esaki cu un parada di carnaval, cu ta dura alrededor di 6 ora, unda e decibel por ta mas halto cu 86 decibel, bo por imagina con su efecto ta pa oido di hende. Romijn a bisa cu nan a yega di midi cu tin banda cu ta produci 150 decibel di zonido y te hasta 195. E no ta papiando di e aña aki, sino di añanan pasa.

Pero awendia e instrumentonan ta mas sofistica y e hendenan ta kere cu mas zonido, mas e ta pasa pret. Te hasta tin algun di nan cu kier ta mas cerca di e banda y di nan speakernan.

Banda di esey, na cant'i caminda ora e banda ta pasa cu musica, e zonido ainda ta mas duro, esaki debi na e ambiente di e hendenan cu toca musica masha duro mes tambe.

Ta recomendabel pa haci uzo di earplugs pa mengua e impacto di e zonido. Pa añanan, Quota Club ta biniendo cu e campaña aki di conscientisacion riba uzo di earplugs durante carnaval. Aunke mester tene cuenta cu no cada banda ta toca mesun duro, pero ta recomendabel toch pa tene bo earplugs den bo oido.

E ta haya cu e campaña aki ta bin hayando cada aña un gran acogida, y esey ta e meta cu nan kier tambe. "Corda di cuida bo oido," Romijn a bisa.

Na final, Jurette Croes di DVG a bisa cu nan ta hopi contento di por mira hendenan, y principalmente muchanan cu e earplugs bisti. Te hasta miembronan di polis y musiconan ta haciendo uzo di e sorto di proteccion aki. Esaki ta un refleho cu comunidad ta mirando e importancia di proteccion di nan oido.

Sindicalista Bremo di FTA:

Hues ta esun cu mester bisa si Oduber Contractor ta bancarota

ORANJESTAD – Un grupo di alrededor di 36 trahado di Oduber Contractor ta man na cabes, ya cu nan a perde nan trabou, y ainda nan no a cobra nan salario, y e doño di e compania no ta na Aruba pa duna cara na nan trahadonan.

Sindicalista Bremo, kende ta representante di FTA na e seccion di keho, tabata presente pa atende e malcontento di e trahadonan, ya cu FTA tin algun di e trahadonan aki cu ta miembro di e sindicato. Durante un accion di protesta dilanti di e compania, e trahadonan a reclama nan pago di salario y di nan beneficionan. Tin algun di nan cu tin añanan di servicio den e compania aki cu casi dos aña pasa a conoce un doño nobo di origen Venezolano.

Bremo a declara cu nan tin algun miembro cu a wordo informa cu e compania aki a bati bancarota. FTA tabata presente pa defende e interes di nan miembronan, y sa cual ta e intencion di e compania aki, y con e trahadonan ta para. E ta haya cu tin 'cos straño' cu ta tumando luga rond di e situacion aki.

Aparentemente nan a wordo yama pa bin firma algo, pero e ta haya cu 'den un situacion asina no tin nada di firma'. Tampoco no ta cuestion cu un compania ta bisa bo cu a bati bancarota. Un decision asina ta competencia di un hues, caminda hues mes ta apunta un curator pa regla e proceso aki debidamente. P'esey e ta afirma cu loke ta pasando cu e trahadonan di Oduber Contractor ta zona straño.'

Di otro banda, tin indicacion cu e compania no tabata cumpliendo cu nan obligacion tanto di belasting, SVB, etc... di e trahadonan. Sindicalista Bremo ta haya cu mester bini un miho control, ya cu un situacion no ta supone cu por ta tumando luga na 2019, pero nan ta sigui sosode ainda.

E sindicalista ta considera cu un hues tin e ultimo palabra den un situacion asina. Ta un hues tin cu bisa si e compania ta bancarota, y asigna un curator pa atende cu e ultimo salario di e trahadonan y nan cesantia, etc. Pero mester check si tur e pagonan cu SVb a sosode corectamente ultimo temponan. E ta spera cu FTA por haci algo den defensa di e trahadonan aki. Un trankilidad ta cu e Oduber Contractor ta un compania relativamente grandi, y nan tin ekipo cu nan por pone beslag riba dje.

E representante di FTA a prefera di no bay profundo riba e topico aki, ya cu nan no tabatin mucho informacion, y e no kier papia cos robes. Nan mester papia cu e compania pa wak kico ta pasando.



Panorama economico pa Latinoamerica y Caribe 2018 – 2019

ORANJESTAD - E siguiente analisis ta un resumen di e desaroyo economico di America Latino y region di Caribe segun e Comision Economico pa America Latino y Caribe (CEPAL). E parti di Caribe no ta inclui e islanan Hulandes di e region.

E paisnan di America Latino y Caribe ta enfrenta un scenario economico mundial compleho den e proximo añanan, den cual ta anticipa un reduccion di e dinamica di crecemento, tanto di e paisnan desaroya como di e economianan emergente, acompaña pa un aumento di e volatilidad di e mercadonan financiero internacional. Na esaki ta añadi e debilitamento structural di comercio internacional, agrava pa e tensionnan comercial entre Estadonan Uni y China.

E proyeccionnan di crecemento mundial a baha levemente, tanto pa 2018 como pa 2019, y cu riesgo cu e pronosticonan por sigui baha. Ta anticipa cu na 2018 economia mundial lo a termina cu un crecemento di 3,2%. Tambe ta mira un reduccion di e ritmo di crecemento compara cu 2017, unda a registra un aumento di e crecemento den mayoria di pais, manera Merca (2,9%) y India (7,4%). Sin embargo, e aumento di comercio mundial tabata mas abao, 3,9% na 2018 compara cu 4,6% na 2017. Un di e aspectonan mas debil ta e crecemento modera di comercio mundial, (alrededor di 3,9% na 2018, compara cu 4,6% na 2017).
E proyeccion di crecemento di comercio ta presenta riesgo grandi, no solamente pa e tendencia di crecemento mas abao, sino tambe pa e tensionnan den comercio internacional, impulsa pa e disputanan entre e dos economianan mas grandi, di Merca y China. E dinamica di prijsnan di materia prima, un factor hopi relevante pa e economianan di e region, cu a mustra un aumento di 11% na 2018, splica principalmente pa e aumento di 28% den prijs di petroleo, mientras cu metal y productonan agropecuario a subi menos, cu 5% y 3%, respectivamente. Pa 2019 ta spera un reduccion general di alrededor di 7% den prijs di e productonan basico, principalmente impulsa pa e reduccion di actividad economico mundial. Den sector di petroleo, ademas di e reduccion di e demanda general, tin menos restriccion encuanto e oferta. Den e contexto aki, Energy Information Administration (EIA) ta pronostica pa 2019 un caida di 16% di promedio di prijs pa bari di Brent y West Texas Intermediate (WTI).

Na 2018 por a observa un nivel mas halto di volatilidad den e mercadonan financiero mundial, bao influencia di diferente factor, manera e tensionnan entre Merca y China. Un 'apetit' menos grandi pa riesgo ta bisto den e salida di capital di mercadonan emergente y mas demanda di activo na dollar. E fluho di capital di portofolio pa paisnan emergente, incluso America Latino y Caribe, a sufri un caida importante, mientras cu e riesgo riba debe soberano di e economianan ey a aumenta.

E terminonan di intercambio ta varia entre subregion y paisnan, y mientras cu Centroamerica y algun pais di Caribe ta sufri un deterioro debi na e prijsnan mas halto di energia, e paisnan exportador di hidrocarburo a beneficia cu un aumento di 9,4% den termino di intercambio. E exportacion di America Latino a crece na 2018 cu 10% compara cu 2017, como resultado di un aumento di 6% di prijs y di 4% di volumen. Pa grupo di pais, e aumento mas grandi tabata di pais exportador di hidrocarburo (13%), debi na aumento considerable di prijs mundial. Paisnan exportador di producto minero (11%), exportador di producto agroindustrial y Centroamerica, cu a mira un crecemento di 5%. E exportacion di e dos paisnan mas grandi di e region, Brasil y Mexico, a crece cu 10% y 11%, respectivamente, na 2018.

Consumo publico
Consumo publico a disminui su contribucion na crecemento, como resultado di e profundisacion di ahuste fiscal cu gobiernonan di e region a implementa. Na Suramerica e contribucion di consumo priva y exportacion a baha significativamente, diferente na Mexico y Centroamerica unda consumo priva ta mantene su contribucion na crecemento di PIB y tambe contribucion di inversion y exportacion. Pa e aña en general ta calcula un crecemento economico di America Latino y Caribe di 1,2%, loke ta implica un leve reduccion di crecemento di 1,3% na 2017. E crecemento a bira mas debil tanto na Suramerica (di 0,8% na 2017 pa 0,6% na 2018) como na Centroamerica, Cuba y Haiti (di 3,4% pa 3,2%). Mexico ta crece un poco miho cu na 2017 (2,1%) te 2,2% na 2018. Den Caribe e recuperacion di e impacto di e desastrenan natural di 2017 a contribui na un aceleracion di crecemento (di 0,2% na 2017 pa 1,9% na 2018).

Debe publico
Den region di Caribe debe publico a alcansa un nivel general di 72,1% diGDP (PIB) na 2018 (segundo trimester), disminuyendo 1,8 punto porcentual di PIB compara cu 2017. En general por observa un tendencia bahando di e nivelnan di endeudamento di e subregion, solamente 2 di e 13 paisnan inclui a aumenta nan debe publico. No obstante, ainda tin pais cu cifra di riba 100% di GDP, manera Barbados y Jamaica, cu un debe publico ekivalente na 134% y 100,3% di GDP na 2018, respectivamente, aunke mester señala cu ambos pais a disminui nan nivel di debe considerablemente.

Y Aruba?
Cu un probable crecemento economico di 1% na 2018 y tambe na 2019, Aruba no ta asina aleha di e promedio di crecemento di e region. Sin embargo, Aruba no ta afecta tanto pa e cambionan den prijs di materia prima, manera gran parti di e region, pa su caracter singular di exportacion di servicio (turistico). Un eventual slowdown di economia mundial si por tin su efecto riba e mercado turistico principal pa Aruba, cu ta Estadonan Uni. No ta anticipa aumento di nivel di prijs di hidrocarburo pa 2019, loke ta positivo pa un pais cu ta importa practicamente tur cos, ya cu no lo tin aumento di e.o. costo di transporte.

Pa loke ta debe publico, Aruba no ta den e categoria di Barbados y Jamaica, manera menciona aki, pero ta den e 'subtop' cu ta sigui, cu entre otro Puerto Rico (alrededor di 90%). Un posicion no envidiable, di tur manera.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Empleadonan ta sali di refineria...
Pero nan lo bolbe?

E retiro di e empleadonan di contratista na e refineria tabata un di e sucesonan menos agradable e siman. E ta duna nos un impresion di con e proyecto di rehabilitacion di e refineria ta bayendo. No mucho bon, pero mientras e trahadornan ta bay cas, sin fecha pa kisas bolbe na trabao, ta haya tende cu si logra haya fondo pa inverti, anto nan por bolbe. Nos ta kere cu mester ta mas honesto cu hende. Desde dos aña y mey pasa, na inicio di e proyecto, placa pa inverti tabata un problema, y a busca tur sorto di manera di camufla esaki cu palabra bunita y proceso cu ta mustra bon riba papel, pero cu na final di dia no a resulta na nada.

A cuminsa traha un 'mancamp' cu masha buya, pa despues laga e trabao na mita, keda sin paga e contratista, pasobra ni pa esey no tabatin placa. Si awe kier pretende cu e problemanan di financiamento a surgi na ultimo ora, pa motibo di e sancionnan Mericano di januari, esey simplemente no ta berdad. Durante ultimo añanan caba e companianan envolvi, na prome lugar Pdvsa y su subsidiarionan na Merca, a haya nan den asina hopi problema financiero, cu a cuminsa 'default' (keda sin paga) riba casi tur prestamo di bono cu Pdvsa y gobierno di Venezuela tin. No bin purba gaña hende cu e cliente cu mas mal reputacion na mundo na e momento aki por haya placa fia; ni di Rusia o China, corda di otro financista. Ademas, lo nan tin hopi cos di drecha otro caminda prome nan yega aki banda. Bisa anto cu e terminacion di e trabaonan na e refineria por ta cos di hopi tempo, eventualmente pa semper.

Y e ultimo noticia aki lo haya hopi hende dal un suspiro di alivio, pasobra por fin lo bira sigur cu nunca mas San Nicolas ta bao huma, cu tur tipo di substancia kimico dañino, pa cual ningun instancia kier duna cuenta. Ban ta honesto, desde su apertura te dia di awe, nunca ningun gobierno tabata honesto cu nos pa duna cuenta di e situacion di enfermedad na San Nicolas y su alrededor, relaciona cu efecto di huma durante decadas. Semper tabata asina cu e tema aki ta un di e tabunan mas sagradamente conserva. Y pakico? Wel, pa bon motibo. Pa dia cu bin cu un refineria o algo cu ta parce uno, nan por sigui bolter huma riba nos manera nan ta haya ta bon, pasobra gobierno di Aruba hamas lo bin cu ley ambiental adecua pa sikiera mitiga e efectonan pa salud di su ciudadanonan. Si e refineria nunca opera mas, esaki lo ta un regalo di cielo, y no di gobierno. Ta mas importante keda hunga cu sentimento di hende y trata na conta ta cuanto voto por saca di e asunto aki.

Pero laga nos cambia e atencion pa otro aspecto di e asunto aki, y esey ta e situacion di e trahadornan, di contratista y di e compania liga na Citgo mes. Principalmente esnan cu ta traha den construccion, ta biba semper cu e incertidumbre cu di un momento pa otro nan por perde trabao. Esey ta e realidad cu nan ta biba aden, pero esey no ta haci e situacion mas facil. Awor atrobe nos ta na un punto unda move bay otro trabao ta dificil, pasobra no tin tanto empleo den ningun sector actualmente. Cambia enteramente pa otro sector por bira necesario, pero na e momento aki tampoco ta brinda tanto perspectiva.

Un problema fundamental ta cu no tin ningun fondo pa atende e 'shock' aki, manera ta e caso na paisnan desaroya, unda tambe hende den construccion ta traha cu contrato pa duracion di e proyecto, pero unda tin beneficio ora nan perde trabao. Ademas, den un pais grandi, cu companianan mas grandi, ta mas facil pa tin mas personal cu contrato di trabao permanente, pasobra nan por move di un obra pa otro. Riba un isla chikito manera Aruba, esey no ta posible. Tin solucion anto pa esnan cu ta sali sin trabao di e refineria? A corto plazo, no. Unico cos cu por haci, ta yuda nan haya otro empleo mas pronto posible. Esaki lo exigi un poco di flexibilidad di nan banda, pero nos a mira semper cu flexibilidad t'ey ora mester. Den pasado a sucede mas biaha cu personanan cu tabata traha riba tereno di e refineria a pasa pa otro sector, pero..., no facilmente ta bolbe, pasobra por ta cu nan a realisa algo bon pa nan mes, cu ta brinda mas seguridad cu e trabao cu contract cortico den construccion. Como experiencia por sirbi e ciere di e refineria na aña 2009, unda e personal di Valero a keda pero e empleadonan di contatista a perde trabao. Tempo cu e refineria a bolbe den operacion ta un parti di esnan cu tabata traha anteriormente eyden, a bolbe atrobe. E resto..., mester a bin di exterior.
Si acaso e refineria habri algun dia, loke nos ta duda, lo bin un ripiticion di 2011? Atrobe mester importa un gran parti di e personal? Y yena e lugar cu huma atrobe?

Haiti: Disturbio ta causa aereolineanan reduci vuelo



PORT AU PRINCE (MiamiHerald) – Haiti su sector turistico cu net a yega den un periodo di crecemento, a haya golpi atrobe. JetBlue, Air Canada, y Air Transat ta limitando nan vuelonan diario pa Haiti, unda a anuncia diarason pasa cu a dicidi di cancela carnaval, cu mester a culmina e fin di siman aki.

JetBlue, cu ta opera diariamente riba Port-au-Prince di Boston, New York, Orlando y Fort Lauderdale, lo reduci servicio cuminsando na april. Air Canada, cu ta opera vuelo round-trip di Port-au-Prince pa Montreal, ta suspendiendo servicio awor te cu 29 di april.

Air Transat ta reduci su servicio entre Montreal y Port-au-Prince na maart y april y ta descontinua su paketenan di vacacion na Haiti te cu october 2019. Air Canada y Air Transat a menciona "disturbio civil continuo na Haiti" como e motibo pa e cambio. JetBlue tabata menos specifico , mencionando "reporte di Haiti."

E protestanan na Haiti a cuminsa tempran na februari y a mengua considerablemente, pero Canada, Francia y Departamento di Estado di Merca ainda tin nan advertencia di "No Biaha" activo. Departamento di Estado a emiti un advertencia di biahe di nivel cuatro, y a ordena evacuacion di diplomaticonan no esencial y nan famia pa e luna aki.

Diarason pasa Departamento di Estado a anuncia cu subsecretario di Asunto Politico David Hale lo biaha pa Haiti pa reuni cu presidente Jovenel Moïse, gruponan opositor y otronan sperando di logra un dialogo nacional pa kibra e actual impasse politico cu ta stimulando instabilidad y incertumbre.

Venezuela: Canciyer Ruso no ta exclui intervencion militar



CARACAS (ElNacional) - Sergei Lavrov, ministro di Asunto Exterior di Rusia, a afirma diahuebs pasa cu e no ta descarta un intervencion militar di Estadonan Uni na Venezuela, den un rueda di prensa conhunto cu vice-presidente di Venezuela, Delcy Rodriguez.

"Conociendo e enfokenan di gobierno di Estadonan Uni, tur cos ta posible. Mi no ta descarta cu nan por lansa accion cu atrobe ta bay viola tur norma posible di derecho internacional," Lavrov a contesta riba un pregunta si e ta considera un intervencion militar di Merca na Venezuela posible.

E ministro Ruso a indica cu e enviado special di Merca pa Venezuela, Elliot Abrams, no a sconde cu entre su funcionnan no tin e buskeda di un areglo pacifico di e crisis na e pais Latinoamericano.

E representacionnan di China y Rusia den Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni (ONU) a veta un resolucion proponi pa Estadonan Uni den cual tabata haci un yamado pa eleccion liber y husto na Venezuela.

E siman aki tambe e Grupo di Lima a reuni na Bogota y a expresa nan desacuerdo cu un solucion militar pa e conflicto na Venezuela, expresando nan apoyo na presidente interino Juan Guaido.

E vice-presidente Venezolano tabata na Rusia pa entre otro discuti mas ayudo di e aliado grandi. Entre otro Rusia ta entrega ayudo den forma di trigo. Tambe a anuncia cu Rusia lo sigui duna "ayudo humanitario legitimo" pero segun observadornan no a haci compromiso grandi cu e regimen di Maduro.

Venezuela: Exportacion di crudo a cay cu 40%



CARACAS (LaPatilla/ Reuters) – Exportacion di petroleo di Venezuela a collapse cu 40% den e prome luna despues di e sancionnan nobo cu Merca a impone riba regimen di Nicolas Maduro y e empresa Pdvsa.

Gobierno di presidente Trump a prohibi e clientenan Mericano di paga pa petroleo Venezolano te cu tin un gobierno nobo encabesa pa e presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaido.

Exportacion di Venezuela a cay desde e momento ey te 920.000 bari pa dia (bpd) di crudo y combustible, segun e datonan, o un descenso di entre 1,47 miyon y 1,66 miyon bpd di crudo y combustible den e tres lunanan anterior.

Casi 70% di e petroleo exporta for di Venezuela desde 28 di januari a bay pa cliente di Pdvsa na Asia. India a ocupa e prome lugar entre e destinonan principal, sigui pa Singapore y China. Singapore ta un centro di almacenamento, transbordo y re-exportacion.

En total Pdvsa a exporta 675.000 bpd di crudo y 245.000 bpd di combustible, compara cu entre 1,28 miyon pa 1,46 miyon bpd di crudo y 200.000 bpd di combustible prome cu e sancionnan.

E cifranan ta exclui e envionan cu a carga pero cu a keda riba lama, wardando areglo pa pago riba e cuentanan cu e ekipo di Guaido ta creando.

"Pdvsa y henter e pais ta bao di un atake brutal di parti di gobierno di Estadonan Uni pa golpea finanzas y operacion di e compania," ministro di Petroleo di Venezuela, Manuel Quevedo, a bisa den un conferencia na Arabia Saudi.

Argentina: A absolve ex-presidente Carlos Menem

BUENOS AIRES (France 24) – Un tribunal di Buenos Aires a dicidi cu Menem ta inocente di e acusacion di encubrimento den e investigacion pa, presuntamente, evita cu e personanan responsabel a ser hiba na husticia. E magistradonan no a haya prueba al respecto.



“A haci husticia, a termina cu un pesadiya y un absurdo proceso,” Omar Daer, abogado di e ex-mandatario a bisa, despues di cu e sentencia a bira conoci.

Carlos Menem, ken a goberna Argentina entre 1989 y 1999, a keda liber di e acusacion di encubrimento den e investigacion di e atentado na sede di e asociacion Hudiu AMIA na Buenos Aires, cu a sucede na aña 1994 y cu a laga 85 victima mortal.

En concreto, Menem di 88 aña, ken awor ta senador, a keda libra di algun vinculo cu e delitonan di abuso di autoridad y violacion di debernan di funcionario publico y encubrimento.

E fiscalia a acusa esaki y a pidi 4 aña di prizon. E presunto responsabilidad di e ex-mandatario tabata e supuesto abandono delibera di e investigacion riba e ciudadano di origen Sirio Alberto Kanoore Edul, ken supuestamente tabatin vinculo cu famia Menem.E sentencia di e huicio, cu a dura 3 aña y mey, a ser duna den presencia di Menem y di otro acusadonan.

Dia 18 di juli 1994 un truck carga cu explosivo a explota dilanti di e sede di e sociedad Hudio AMIA, na Barrio Once, na Buenos Aires. E atentado a laga 85 morto y 300 persona herida.

Brasil: Nieto di Lula da Silva a muri di meningitis

(Infobae) – Arturo Araujo, di 7 aña di edad, un di e seis nietonan di ex-presidente Brasileño, Luiz Inacio Lula da Silva, cu ta den prizon pa corupcion, a fayece ayera como consecuencia di meningitis, fuentenan di e Instituto Lula a confirma.



Despues cu defensa di e mandatario a tramita recurso na husticia pa Lula por bay e velatorio di su nieto, autoridadnan a duna permiso.

Segun e diario Folha de Sao Paulo, gobierno di Parana a pone na su disposicion un avion pa facilita e traslado di e ex-presidente di Curitiba pa Sao Paulo.

E mayornan di e mucha ta Marlene y Sandro Luis Lula da Silva, yiu homber di e ex-presidente y di ex-prome dama Marisa Leticia.

E famia tin pensa di haci e velatorio y entiero awe diasabra den oranan di atardi pa duna tempo na e ex-presidente pa por yega Sao Paulo.

Un ruman homber di e ex-presidente Brasileño a fayece na luna di januari pasa, pero e autorisacion hudicial pa asisti na e entiero a ser duna laat, na momento cu casi tabata completa e entiero.

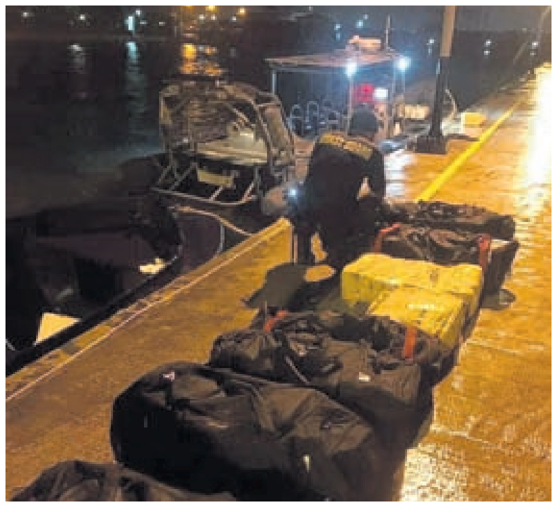
Presidente di e Partido di Trahado (PT), Gleisi Hoffmann, a lamenta na un red social e fayecimento di e nieto di Lula y a sigura cu nan lo haci “tur lo posibel pa e por mira e mucha.”

“Forsa presidente, nos ta banda di bo, bo por sinti nos brasa y solidaridad. Nos lo haci tur cos pa bo por mir’e. Forsa pa e famia, pa mayornan Sandro y Marlene. Un dia hopi tristo,” Hoffmann a sigura riba rednan social.

Warda Costa eherciendo patruyahe mas intensivo







WILLEMSTAD - E periodo di carnaval ta conoci pa ta un periodo cu aumento di actividadnan ilegal riba lama. Botonan cu hopi persona na bordo ta purba yega Aruba, Boneiro y Corsou mas frecuente.

E personanan ilegal ta purba yega tera y hopi biaha nan tin arma y droga hunto cu nan. Unabes na tera e armanan i droga ta forma un peliger pa nos comunidad. Warda Costa ta traha duro pa por brinda costanan y lama liber di practicanan ilegal. Esaki ta segun e fuente Kustwacht Caribisch Gebied.

Den pasado e temporada di carnaval a ser uza regularmente como un periodo cu botonan ta purba yega nos Costa. P'esey Warda Costa ta bay patruya mas intensivo durante e periodo cu ta bini aki. E unidadnan lo ta mucho mas visibel riba lama y e avionnan tambe lo patruya mas frecuente. Warda Costa lo ricibi colaboracion di Defensa tambe den forma di Zr. Ms. Zeeland, cual lo patruya den nos awanan. Un yamada ta bay tambe na nos comunidad, personanan alerto por meld casonan sospechoso riba lama riba e number 913 cu ta disponibel 24/7.

Bataya den Corte Civil pa maneho di Campo Alegre



WILLEMSTAD - E situacion di Campo Alegre ainda no ta trankil. Despues cu e centro, durante ultimo añanan a pasa den hopi conflicto, ainda tin discusion den corte ta tumando luga. Ayera un biaha mas, Nordic Venture Capital BV di Bert Verhage a busca derecho riba e compania Rectour NV, cual compania tin maneho di Campo pa un temporada infinito.

Corte den un tratamento di un huicio sumario ayera a trata un suplica di e compania Nordic Venture Capital contra di abogado John Loth, Terrence Tecla y Rectour Corporation. E suplica di Nordic tabata dirigi tambe riba Agnel Douglas pero Douglas a distancia for di su envolvimento den su relacionnan cu Campo Alegre y Rectour. Segun Nordic, nan ta e propietario ainda den e compania Rectour NV i ta demanda esaki den corte despues cu hopi decision a tuma luga sin nan autorisacion. Entre nan tabata nombramento di John Loth como director di e compania unda despues Loth a adkiri un posicion mayoritario den Rectour NV. Ta asina cu esun kende tin mayoria den Rectour, tin derecho riba maneho di Campo Alegre. Pero Rectour, Terence Tecla kende no ta na Corsou y John Loth ta nenga e apoderacion di Nordic den Rectour NV. Segun Nordic, Terence Tecla tin posesion di 100 accion cual e mester entrega bek den man di Nordic. Riba 10 di april 2018, Nordic den un carta a ordena Tecla pa entrega bek tur accion, pero esaki no a tuma luga pasobra Tecla no ta reconoce e grupo di Verhage mas como accionista den Rectour. Nordic ta cuestiona un decision registra den camara di comercio di 14 di november 2018, unda John Loth a bira director di Rectour. Segun tratamento ayera, e accion nan tabata den man di esposa di Leslie Franklin pero for di 2013 esakinan a pasa over pa Terrence Tecla. E bataya aki tin hopi aña ta andando den e centro di prostitucion na Hato, unda hasta menasa a cay severamente den pasado entre e gruponan di interes.

Nordic ta argumenta cu ta nan ta doño di Rectour. Pero e compania a perde e maneho practico dje compania cu actualmente ta bou di maneho di John Loth y Terrence Tecla. Segun abogado Sucena Hortencia ayera den corte, Nordic no tin net nada di exigi. De fakto segun e abogado nan mester wordo considera no admisibel den nan suplica den huicio sumario ya cu e discusion aki mester bay un corte a fondo. Segun e abogado, Nordic ta exigi pa Tecla y Loth stop di tuma decisionnan den Rectour. Pero prome cu Loth a tuma mayoria den Rectour ta Tecla tabata accionista mayo y no Nordic, cual ta debilita e exigencia di Nordic den e caso aki, segun Hortencia. Ademas mester separa e posesion economico, den cual Nordic ta claim for di e posesion hurídiko di e accion nan den Rectour. 12 di maart hues mr Pieter de Kort lo tuma un decision.



Compania petroleo di Rotterdam interesa den refineria di Corsou

WILLEMSTAD – E compania petroleo Count di Rotterdam, ta trata di obtene e control di e refineria petroleo Isla na Corsou. Un supuesto caso di corupcion y caos cu tin na e pais den cercania Venezuela, na unda tur e petroleo di e refineria ta bini , no ta disuade e compania di Rotterdam.

Ta parce cu trato echo, E refineria di petroleo Isla na Corsou lo wordo bendi pa e gobierno local na e compania Estadounidense Saudi Motiva. Combersacionnan exclusivo a wordo teni pa lunanan, pero e deal a termina na principio di luna pasa.

Soborno

E Mericanonan a retira pa motibo cu e director di e refineria lo a exigi demandanan soborno di un otro partido interesa.
Esaki a sosode cu e comerciante di productonan basico di Rotterdam. Un empleado di e empresa aki a wordo pidi pa 750.00 dollar pa e supuesto mente costonan di consultorio. E placa lo a supuestamente bay den saco di e director si e refineria. Na Count un hende lo tabata prepara pa paga e placa aki, pero esaki no e keda realisa pa motibo di partidonan no a bay deacuerdo cu e montante exacto.

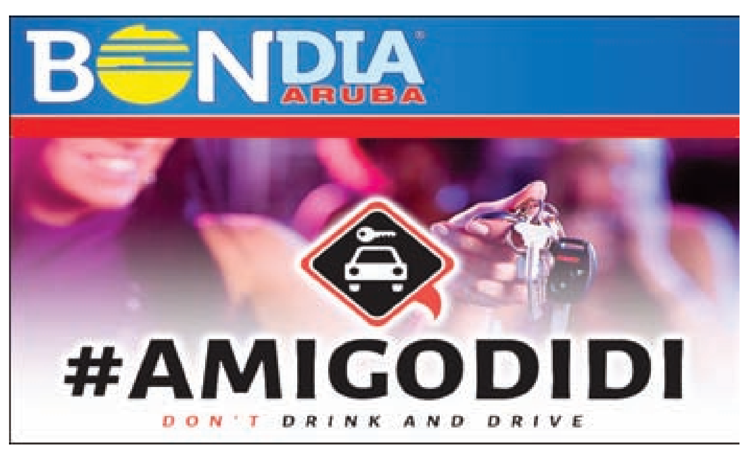
Divulgacion completo

E director financiero di Count, Jeffrey Bollebakker, a reconoce cu e compania a termina den e caso di corupcion. "Nos a menciona esaki, pero e rapport tabata hopi sugerente y nos ta convenci cu nos no a haci nada malo".
Den e negociacionnan exclusivo di e ultimo lunanan, Motiva a exigi un apertura total over di e negoshi y finalmente a retira como e posibel cumprado. E no tabata kier a wordo poni den e corupcion di ningun manera.
Na Corsou nan a sugeri disturbionan grandi debi na e situacion dificil na unda awo e refineria a cay aden. Esaki ta pa motibo di gestion deficiente, pero tambe e problemanan politico y economia na Venezuela.



" Nos ta interesa atrobe, Bollebakker a bisa. Y nos ta pensa cu nos tin un oportunidad grandi. Inicialmente tabata tin tres partido interesa, awo cu Motiva a retira solamente dos partido so a keda."

E no ta preocupa cu e situacion tenso cu tin cu Venezuela na unda cu e refineria ta haya cu crudo. E ta spera cu e situacion tenso lo mehora pronto.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Young lady looking for work as a cleaner on house work
Tel.641 9162

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartmant and for $362,000.00
Tel.593 6318

Maria College cu eleccion di Reina



ORANJESTAD – Diabierna mainta a tuma luga e eleccion di reina na Maria College MAVO, unda cu tabata tin 6 participante den Princesita, y den categoria Reina di e scol 4 participante.

Princesita a sali Jean Mary Ras, di prome finalista a sali Valery Rey. Miho show, speech y costume a keda pa Jaydee Kock. Pa locual reina mes di Maria College MAVO a gana Angelica Hernandez tambe el a gana miho show, speech y costume. E prome finalista Alysha Croes.

Cu eleccion di reina, e scol mavo ta sera nan temporada di carnaval. Cu presentacion di alumnonan di scol cu a toca steelband y tambe campaña di ami ta dicidi tabata presente na evento.



















16 detencion durante parada di luz na San Nicolas



SAN NICOLAS - Cuerpo Policial Aruba ta informa cu e parada di luz na San Nicolas a sali pa 8:01 anochi un total di 9 grupo. Tabata tin mas o menos 3335 participante riba caminda. Tabata tin por lo menos 215 polis riba pia di diferente departamento hunto cu personal di CEA. E parada a caba 2:10.

Un total di 16 detencion mientras 2018 tabata tin 6 detencion.





Señora a cay y herida su curpa durante parada di luz



SAN NICOLAS - Personalnan di Ambulance y Cruz Cora a haya nan cu menos asistencia durante parada di luz na San Nicolas. Un di nan tabata dilanti Joe Laveist un señora a dal abou y herida su mes. Di biaha e personalnan di cruz cora a presenta y a ripara e señora su situacion y cu e mester di atencion di ambulance pa keda transporta pa centro medico.





Auto a cay riba mecanico na Rooi Afo





ROOI AFO - Diahuebs durante di oranan di atardi unidad di ambulance y polis a keda dirigi pa un cas na Rooi Afo, aki ta unda un hende homber trahando bou di un auto y algo a bay robes cu e auto a cay riba parti di su curpa. Paramedico a yega di biaha y cuminsa brinda e prome asistencia medico pa controla e persona su salud. Polis tabata na e sitio pa tuma dato.

Maria College a confisca celular di studiante pa un siman

ORANJESTAD - Diabierna mainta un mayor a presenta na Maria College pa bay atende un asunto unda docente di e scol a kita celular di su yiu dia prome y kier a bay busca esaki. E mayor como esun cu a paga pa e celular kier haya e celular bek pasobra no ta e docente ni e cabesante di e scol a paga pa esaki. E mayor disgusta pasobra ora el a bay pa reclama esaki e cabesante no kier a dun'e e celular, e mayor a sinti cu e cabesante di e scol kier podera di cos di hende cu e no a cumpra pe, estilo cu ta autoridad e ta. Esey a haci cu el a yama polis pa intermedia.



E mayor lo a firma un supuesto acuerdo cu e scol pa un siman e scol lo podera/ confisca e celular di e studiante. E mama no a gusta mucho e situacion aki. Algo cu sigur cu no a cay den bon tera cerca hopi otro studiante cu tambe a comenta negativo riba e situacion con docente di e scol kier tuma cos cu no ta di nan den beslag.1

Invitacion pa Diaranson di Shinishi y Caminda di Cruz den Parokia "Inmaculada Concepcion" na Santa Cruz



ORANJESTAD - Temporada di Cuaresma ta cuminsa diaranson, dia 6 di maart, conoci tambe como "Diaranson di Shinishi". Riba e dia aki tradicionalmente hopi hende ta asisti na Misa pa tuma shinishi manifestando asina nan intencion pa cumpli cu e temporada dedica na sufrimento y pasion di Cristo Hesus.

Pa medio di esaki, Pastor Jairo Maduro ta invita tur fielnan di parokia y di henter isla pa asisti na un di e dos Santo Misanan cu lo tuma luga riba "Diaranson di Shinishi", pa 5:00 di mainta y 7:00 anochi. Ta recorda tur fielnan cu "Diaranson di Shinishi" y "Diabierna Santo" ta dianan di ayuno y abstinencia o sea cu riba e dianan aki ta taha pa come carni y mas di un cuminda completo.

Otro diabiernanan den Cuaresma ta ser observa como dianan di ayuno.

Durante Cuaresma ta invita famianan pa bin cu nan yiunan pa tuma parti na Caminda di Cruz den Ser'i Noka. Esunnan grandi of cu limitacion por haci nan Caminda di Cruz den Misa mes. Parokia di Santa Cruz ta ofrece mas cu un oportunidad pa tur cu kier haci Caminda di Cruz e.o.:
Tur diabierna: 6:00pm den Ser'i Noka y 6:15pm den Misa, sigui pa Sacrificio di Misa pa 7:00pm.
Tur diasabra: 7:00am den Ser'i Noka.
Tur diadomingo: 3:00pm den Ser'i Noka.
Ser'i Noka ta na ordo pa scolnan, gruponan pastoral, di devocion y di oracion, organisacion social of famianan cu ta desea di haci un Caminda di Cruz riba otro dia of ora.
Durante Cuaresma, Iglesia ta urgi su fielnan pa cumpli cu disciplina di ayuno, haci limosna of obranan di caridad na prohimo y oracion como preparacion pa celebracion di Pasco di Resureccion.

Pastoor Jairo Maduro ta desea un y tur un temporada di Cuaresma yen di devocion y bendicion di Dios.

Nielsen ta calcula 16 miyon persona a wak Michael Cohen

NEW YORK – E compania Nielsen a bisa cu 15.8 miyon persona a wak e ex abogado di president Donald Trump, Michael Cohen, testigua contra e mandatario na television dilanti di e comite congresional.

Nielsen ta calcula cu e cantidad di persona riba 8 diferente liña di television entre 9:45am te cu 3pm riba diaranson. E number ta contrae cu e 20.4 miyon cu a wak den dia e testimonio di e corte supremo di husticia Brett Kavanaugh dilanti di e comite di senador, september pasa.

Admirado di Fox News Channel ta responsabel pa e cantidad di diferencia. Nan tabata mas interesa den wak Kavanaugh dirigi su acusacion na un muhe, unda cu muhe ta bisa cu Kavanaugh a mishi cu un muhe burachi na un fiesta di scol secundario.
Un estimado di 5.7 miyon a wak Kavanaugh na canal Fox aña pasa, mientras 2.3 miyon a bay na Fox pa e transmision di sr. Cohen, asina Nielsen a bisa diabierna. CBS, cu un 3.06 miyon persona cu a wak, y na ABC un 2.95 miyon, MSNBC 2.82 miyon a kibra su ruman NBC 2.48 miyon y CNN tabata abou di 2.1 miyon.



Mayornan ta culpa regimen pa morto di Otto Warmbier



MERCA – Mayornan di e alumno Otto Warmbier, un studiante Mericano kende a wordo manda pa su pais desde Nort Korea den un estado vegetal, a papia diabierna. Segun president Trump, kende ta na e pais, e mandatario Kim Jong Un no tabata sa di e trato durante e 17 luna di captividad di e studiante.

E studiante a muri di biaha despues di su regreso na juni 2017. Fred y Cindy Warmbier, a expresa nan aprecio na Trump den pasado y tabata invita na Estado Di Union na 2018. Nan a remarca cu a keda keto, pero awo cu bishita di president Trump y Kim na Vietnam, nan a dicidi di papia.

Ambos mayor ta keda bisa cu e mandatario Kim y su 'regimen malvado' ta responsabel di crueldad y inhumanidad. E studiante a ser acusa di horta un poster di propaganda ora cu e tabata preparando pa bay e ultimo bishita na Nort Korea cu un grupo di tour.

Segun e tata di Otto Warmbier a bisa cu e studiante tabata haci zonido straño, e tabata sordo y ciego cu cabes pelon. E dokter di e ciudad di Merca ta bisa cu el a sufri un daño celebral grave, aunke nan no ta sigur kico a causa e daño. Nort Korea ta nenga di trata e studiante malo.

Hues federal a ordena pa Nort Korea paga mas di 500 miyon pa e daño. Durante un conferencia di prensa, president Trump a puntra Kim si lo tuma responsabilidad. Pero Kim no tabata sa di e suceso. "Si e bisa mi cu e no sa locual a pasa, e ora ami ta kere den su palabra", Trump a bisa.

Dos trahado di crèche a pusha un mucha

MERCA – Cargo a wordo presenta na dos trahado di Missouri na un centro di crece despues cu riba video ta mira ambos muhe ta pusha un mucha di 3 aña contra un cabinet. E video e bira viral.

E muhe acusa di pusha e mucha, Wilma Brown di 27 aña di edad, a ser acusa cu delito di abuso di mucha. Familiar di e mucha ta bisa cu el a sufri un herida na su cabes, e mucha mester 7 punto durante e incidente cu a tuma luga dia 1 di februari.

Segun e famia, prome a informa na nan cu e mucha a cay, pero 5 dia despues a mira e video di vigilancia hunto cu e director di e centro, unda cu ta mustra e realidad, cu e muhe a pusha e mucha contra e cabinet.

Un orden a wordo poni pa a aresto di Brown. Fiscal tambe a pone cargo riba Ariana Silver, kende tin 22 aña di edad, pa un incidente apart di dia 27 februari, cu tambe a wordo capta den e video di vigilancia.

Den e documento ta para cu Silver a primi e brasa di un mucha di 4 aña di edad. El a maltrata e cuero di e mucha, despues el a carg'e na su pia.

Silver ta den prizon. E recordnan di e prizon no ta mustra si e tin un abogado, tampoco un number di telefon di cas. Ambos muhe a ser kita for di trabou, segun Timothy Smith, kende ta e abogado di centro di cuido.

Sr. Smith a bisa cu ta cooperando cu investigadonan. E abogado tambe a agrega cu maestronan y e staf ta entrena corectamente na e centro y ta traha pa provee un ambiente sigur.



CEO di Toyota Motors Corporation a keda impresiona cu Garage Cordia

ORANJESTAD - Recientemente Garage Cordia Aruba a ricibi bishita di honor,despues di hopi aña cu un di e hefenan maximo di e compania di auto mas bendi na mundo, Toyota, a bishita nos isla. Steve St. Angelo, Chief Executive Officer di Toyota Motors Corporation pa Latino America y Caribe (LACD) a yega Aruba den un tour pa pasa bishita e mercadonan. El a bini for di Sint Maarten compaña pa su señora y a keda Aruba dos dia largo.

Na Garage Cordia a prepara algun dia adelanta pa e bishita importante aki. "Ta cu hopi orguyo y honor nos a ricibi e ehecutivo mas halto den nos region. Y mas contento mi ta cu su reaccion riba e mercado di Aruba ta hopi positivo", asina Danilo Werleman, CEO di Garage Cordia Aruba a duna di conoce. E team di maneho di Garage Cordia a reuni cu e ehecutivo durante dos dia largo, repasando varios punto. A elabora riba e oportunidadnan den nos mercado, e retonan cu ta confrontando y sin lubida e desaroyonan nobo den e mundo di auto mundialmente.

E ehecutivo a bisa na final di a keda hopi impresiona cu e "showroom", cu henter e facilidad, incluyendo e garashi moderno y e surtido grandi di piesanan cu Garage Cordia so por ofrece. Aruba tabata e ultimo mercado den e tour di paisnan Latino Americano y di Caribe cu a bishita e ultimo simannan, pues e ehecutivo por a compara facilmente e adelantonan y oportunidadnan cu Aruba tin su dilanti.

El a probecha pa anuncia cu na nivel internacional lo haci tur posibel pa Aruba haya mas auto, mas modelo y na tarifanan mas competitivo. Claro cu el a keda hopi contento di e hecho cu Aruba ta canando dilanti den autonan Hybrid y di coriente. E sistema di impuesto reduci pa autonan hybrid y di coriente, sin duda ta un incentivo pa cumpra mas di e tipo di autonan asina na Aruba.

Autonan Hybrid tin un sin fin di beneficio pa e consumidornan, ta hopi mas economico den uzo di combustibel, ta mas economico ora di "service" y mas cu tur cos, ta bon pa medio ambiente. Toyota Motors Corporation como tal a compromete pa manda mas di e tipo di autonan asina pa Aruba, mas modelo



y mas auto. Aunke cu tin un demanda grandi pa e categoria di autonan asina den mas mercado, toch e CEO di Toyota Motors Corporation (LACD) ta convenci cu na Aruba tin espacio pa mas crecemento y fortifica e posicion di Toyota den mercado.

Steve St. Angelo di 63 aña di edad, di nacionalidad Mericano, ta e Chief Executive Officer di Toyota Motor Corporation (TMC) pa e region di Latino America y Caribe. El a cuminsa su carera den e industria di auto como un mecanico. El a crece te yega e puesto mas halto den e compania. Separa di CEO di e dos regionnan, e ta presidente tambe di Toyota Argentina S.A. di Toyota do Brasil LTDA y di Toyota de Venezuela Compania Anonima.

Steve St. Angelo tin un "Bachelors degree" den "Computer Engineering" y un "Master Degree" den "Manufacturing Management". E ta casa, tin yiu y nietonan. E ta biba y tin e oficina principal di Toyota pa region di Latino America na Brazil.







Simposio Dia Internacional di Idioma Materno

ORANJESTAD - Na ocasion di Dia di Idioma Materno, dia 21 di februari ultimo, Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, den cooperacion cu Fundacion Lanta Papiamento, a dedica e aña aki extra atencion na nos cuerpo di docente di Papiamento y na e studiantenan di Bachelor Papiamento di IPA.



Fundacion Lanta Papiamento a organisa, specialmente dirigi riba e grupo menciona, un mini-simposio cu hopi informacion importante relaciona cu desaroyo di innovacion di nos enseñansa na Aruba, den cual Papiamento, carga pa nos docentenan di Papiamento, tin un papel importante.

E docentenan di Papiamento trahando na diferente scol secundario haya dispensacion di Inspectoria pa participa na e simposio aki.

Selvia Lumenier, docente di Papiamento y ganado di e competencia Poeta di Patria 2015 a habri e dia cu algun di su bunita poemanan.
Apertura oficial tabata den man di Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel dr. Lampe, kende a anuncia e acuerdo di cooperacion entre Aruba, Corsou y Boneiro relaciona cu Papiamento cu nan a caba di firma na Boneiro.

Minister di Cultura, mr. R. Ruiz-Maduro, a trata e tema di UNESCO pa aña 2019.

Den e programa, cu tabata profesionalmente guia pa e Maestra di Ceremonia Shirley Angela-Eisden, tabatin orador di Puerto Rico, Corsou y Aruba y nan a trata e siguiente topiconan:
Presidente di Fundacion Lanta Papiamento Eduard Pieters: Cuido di Docente;
Drs. Merlynne Williams y drs. Régine Croes: Proyecto Scol Multilingual & Scol Arubano Multilingual;
Director di Colegio San Antonio Gershwin Lee: E alumno di Proyecto Scol Multilingual den Scol Secundario;
Director di Scol Secundario na Papiamento na Corsou Eugène Jansen: E Rol di Papiamento y Relacion entre Papiamento y Ingles den SKAIH na Corsou;
Gregory Goedgedrag: Estudio Papiamento Bachelor na IPA;
Prof. Dr. Nicholas Faraclas di Puerto Rico: E condicionnan pa un implementacion exitoso di innovacion;
Dr. Joyce Pereira: Promocion como parti importante di Maneho y Planificacion di Idioma.

Un programa yen, interesante y hopi informativo cu a dura di 08.00 te 15.00or. Tabatin hopi posibilidad pa intercambio di idea.

Loke a resalta den tur e presentacionnan ta e desaroyo positivo di Papiamento, tanto den comunidad, como den enseñansa. Tin hopi obstaculo ainda den caminda, pero por mira tambe cu e motivacion pa duna Papiamento su espacio mereci, pa reconoce Papiamento como nos idioma nacional y idioma clave den enseñansa, ta creciendo.
Un resolucion importante ta cu tin escasez di docente di Papiamento y cu tin cu traha mas pronto posibel na un solucion structural p'e añanan venidero.

Continuacion riba Pag. 17

Advertorial

SUPER Do it Center y Do it Center a tene su eleccion di reina

SHABA - Diaranson ultimo SUPER Do it Center y Do it Center a tene su eleccion di reina na Do it Center Camacuri den un tremendo ambiente. Un total di cinco candidata e representa nan tienda cu nan bunita trahe yena cu creatividad y fantasia. Tambe ta bon pa ilustra cu nan trahe a ser traha a base di producto recicla y cu ayudo di nan colega. Cada cinco candidata a duna un tremendo speech splicando nan trabou diario mescla cu un mensahe carnavalesco. E evento aki tabata netamente pa e empleadonan di SUPER Do it Center y Do it Center y tambe nan familiarnan of amistadnan. Na final Irma Olivir a sali reina popular y tambe reina di Do it Center 2019.



Nos prins y pancho di Aruba su carnaval 62 conhuntamente cu e banda D'licious a entretene tur esunnan presente. Tambe propietario Kenneth Ponson a hiba algun palabra di gradicimento ne trahadonan pa nan aporte ne compania y na final a desea e publico presente un dushi anochi yena cu ambiente y alegria.

Por ultimo Super Do it Center y Do it Center kier a desea pueblo di Aruba un feliz weekend di Aruba su Carnaval 65. Gosa hopi pero sanamente y corda proteha nos muchanan pa cu rayo di solo y zonido fuerte.







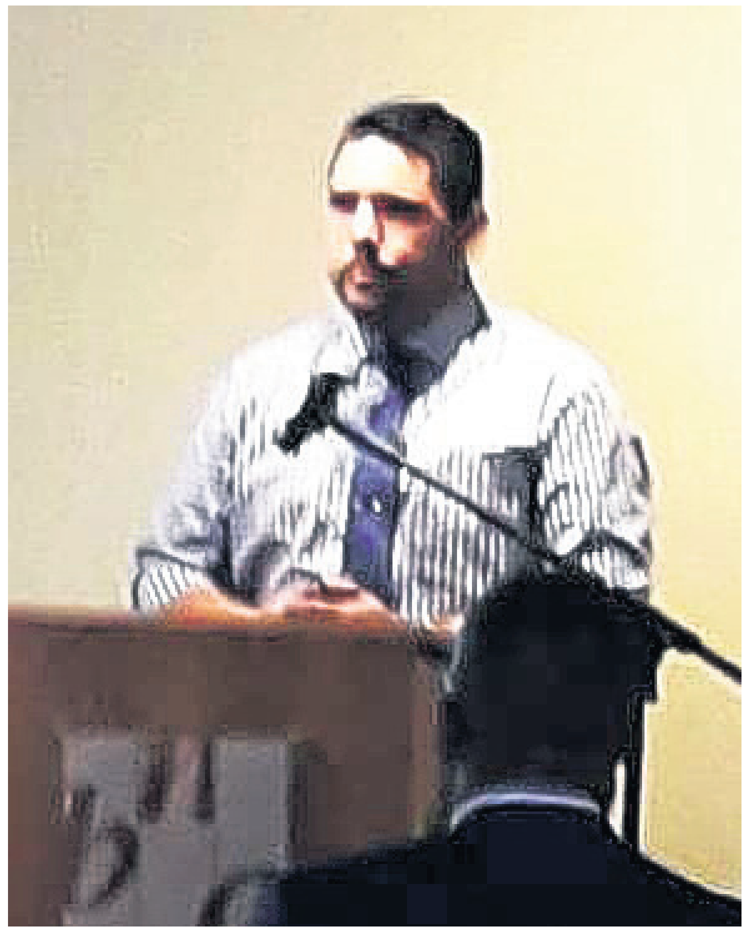
Simposio Dia Internacional di Idioma Materno

Continuacion di Pag. 16

Tur hende cu a participa henter dia na e simposio a ricibi un certificado.

Tabata un siman yen di actividad den cuadro di desaroyo di Papiamento. Riba e dianan 18, 19 y 20 di februari, Prof. Dr. Faraclas a ofrece diferente tayer na e studiantenan di Bachelor Papiamento di IPA t ocante lenga crioyo y Papiamento y nan uzo den enseñansa. Tambe el a reuni cu e team di investigacion di Scol Multilingual y e team di idioma di e Centro pa Desaroyo Profesional y Continuo (CDPC) di IPA pa scucha tocante e plan- y proyectonan andando y duna conseho riba esakinan.

Ta obvio cu informacion y intercambio continuo ta necesario pa laga tur hende realisa e balor grandi di nos idioma nacional Papiamento.







Advertorial

Aruba Marriott ta nombra un general manager nobo

PALM BEACH - Karen Chastain a wordo nombra General Manager di e compleho di Aruba Marriott. Den su funcion nobo, Chastain ta responsabel pa maneho strategicamente di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott's Aruba Surf Club y Marriott's Aruba Ocean Club.

Chastain ta brinda mas di dos decada di experencia den liderazgo pa e marca di Marriott Hotels y a fungi como General Manager na varios hotel di Marriott na Merca, y mas recientemente na Fort Lauderdale Marriott Harbor Beach Resort & Spa na Florida.

"Mi tabata hopi afortuna di por a traha na tur dos costa di Merca cu Marriott y mi ta sumamente contento di por bay experencia tur locual e isla vibrante di Aruba y e compleho di Marriott tin pa ofrece", Chastain a comparti. "Alabes di tuma e oportunidad pa dirigi un di Marriott su propiedad di mas prominente den Caribe, mi ta entusiasma pa por explora e cultura local y asina fortalece relacion nan duradero y mutuamente beneficioso cu e comunidad."

Chastain tin un amplio conocemento den liderazgo financiero y un pasado exitoso den benta, maneho y e funcionamento di hotel. E ta pasiona cu desaroyo di e personal y ta hopi enfoca riba sigura satisfaccion di huesped.

Chastain ta un graduado di Ball State University cu un 'Bachelor of Science Degree' den accounting.



Coogi ta demanda Nets pa camisa



NEW YORK (AP) — E marca di paña Coogi a lansa un campaña contra e Brooklyn Nets tocante un camisa inspira pa Notorious B.I.G.

E New York Times ta bisa cu un version special di e camisa di e ekipo ta den centro di un demanda di derechonan di autor contra e Nets, e NBA, y Nike.

Coogi ta asocia fuertemente cu e defunto rapero, kende su nomber real tabata Christopher Wallace. El a referencia Coogi den algun di su canticanan, incluyendo e hit 'Hypnotize'.
E compania a bisa cu un patronchi di liñanan multicolor, yama 'Brooklyn Camo', cual ta aparece den e 'City Edition' di e camisanan ta copia su diseño. E demanda ta bisa cu e cantidad di e supuesto daño lo wordo 'estableci den huicio'.
Vocero di NBA, Mike Bass, a bisa cu e demanda 'no tin ningun merito'.

E Nets y Nike a nenga di duna comentario.

Naomi Osaka ta contrata Jermaine Jenkins como coach nobo



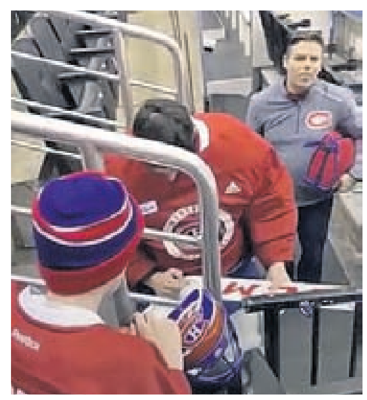
ESTADONAN UNI (AP) –Naomi Osaka tin un coach nobo: Jermaine Jenkins. E agente di Osaka a confirma den un email pa AP diahuebs cu Jenkins a cuminsa traha cu e dos-biaha campeon.

Osaka a tweet tocante 'tuma e momento aki pa gradici Jermaine pa uni na nos y subi abordo lol'. E cambio ta bin 2 siman y mey despues cu Osaka sorpresivamente a separa di coach Sasha Bajin, kende anteriormente a traha cu Serena Williams. Bajin a cuminsa coach Osaka prome cu e temporada di 2018, yudando e gana e U.S. Open september ultimo y e Australian Open luna pasa, unda tambe el a alcansa number 1 pa prome biaha.
Jenkins tabata un hungado All-American na universidad, y despues un coach pa Venus Williams. E U.S. Tennis Association a anuncia luna pasa cu Jenkins a wordo contrata como coach nacional pa tennis femenino.

E ruman homber di Jenkins, Jarmere, ta un 'hitting partner' pa Serena Williams.

Video ta mustra Carey Price consolando mucha cu a perde su mama

MONTREAL (AP) — Portero di Canadiens, Carey Price, ta recibiendo elogio como un 'class act' despues cu el a stop pa combersa cu un mucha homber, kende su mama recientemente a fayece pa via di cancer.



Tammy Whitehead, tanta di e mucha di 11 aña, a publica un video di e reunion riba Facebook, y pa ayera mainta, e video a wordo mira mas cu 4.4 miyon biaha,
"Mi kier a comparti e video aki di mi sobrino Anderson, combersando cu su idolo, Carey Price di e Canadiens di Montreal", Whitehead a skirbi. "Aña pasa mientras mama di Anderson tabata muriendo cu cancer, el a priminti cu e lo haci tur locual e por pa su soño bira realidad. Desafortunadamente, el a fayece prome cu esey por a pasa, pero mediante amigonan hopi amabel y generoso, nos a logra un bishita mainta."
Den e video, filma durante practica di Canadiens prome cu na wega dia 23 di februari ultimo na Toronto, Price ta duna un brasa grandi na Anderson, kende tin bisti un camisa di Canadiens cu e number 31 di Price. Price ta firma 'goalie sticks' y duna esakinan na e mucha.
Whitehead a yama Price 'a class act', añadiendo: "Palabranan no por describi con hopi esaki a nifica pa Anderson, y nos ta eternamente gradici na e homber maraviyoso aki."
Segun prensa Canades, Laura McKay a fayece november ultimo.

Polis Austriaco investigando homber cu a lek video di razzia

VIENA (AP) — Un video di polis mustrando e atleta di ski, Max Hauke, aparentemente gara cu un hangua den su brasa durante un 'doping raid' a hiba na consecuencia pa e persona cu a lek e video.



Oficina di Polis Federal Austriaco a bisa ayera cu e persona cu a comparti e video riba un app di mensahe 'a ser kita for di servicio inmediatamente'. No a identifica e homber ni su posicion, bisando unicamente cu e ta enfrenta medidanan disciplinario criminal y departamental.

E video di e raid diaranson na Seefeld, comparti online pa un noticiero Noruego, ta mustra Hauke aparentemente cu un transfusion di sanger prohibi bayendo den su brasa, mientras un investigado di polis ta para den cercania.

Vocero di polis, Vincenz Kriegs a confirma cu e video ta mustra Hauke.

Raid di polis na Erfurt, Alemania, y na e campeonatonan mundial di ski Nordico na Seefeld, a conduci na aresto di cinco atleta elite di ski y cuater otro persona diaranson.

Hauke y Dominik Baldauf tabata e dos atleta Austriaco aresta. E otronan tabata e cuater-biaha Olimpico. Alexei Poltoranin di Kazakhstan, y e Estonianonan Karel Tammajarv y Andreas Veerpalu.

Tur cinco a wordo suspendi provisionalmente ayera, e federacion internacional di ski (FIS) a bisa.

"Si tin algo bon den esaki, mi ta spera cu e accion decisivo aki ta manda un mensahe cla na otro atletanan cu lo tin consecuencianan personal, legal, y deportivo severo contra doping", presidente di FIS, Gian Franco Kasper, a bisa.

E dokter den centro di e caso ta Mark Schmidt, kende a traha pa e ekipo di ciclismo Gerolsteiner e tempo cu ciclista Austriaco, Bernhard Kohl, a perde su tercer luga na e Tour de France 2008 pa doping.

Schmidt a wordo aresta na Erfurt, unda e tin un practica medico. E otro tres persona tabata su socionan. Saconan cu sanger a wordo confisca durante e raid.

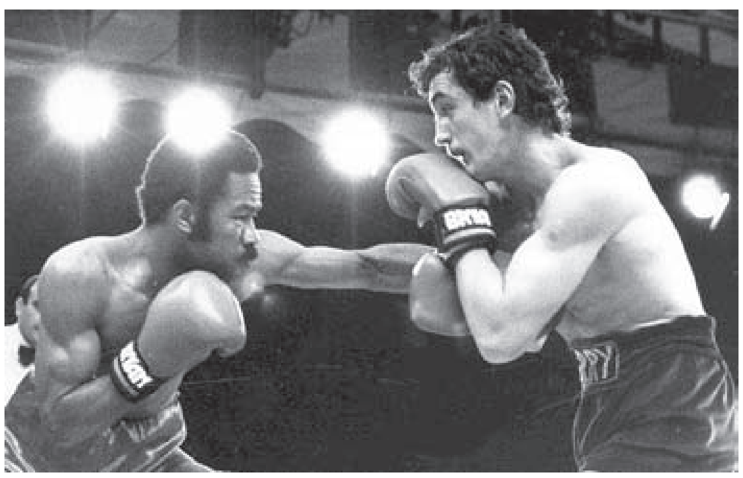
Tammjarv a bisa na e conferencia di prensa na Innsbruck cu el a wordo ofreci un transfusion pa Schmidt pa prome biaha na 2016, y cu el a bay Berlin y Frankfurt pa tratamento varios biaha. El a bisa cu el a ricibi e tratamento prome cu e mundial Nordico di 2017 na Lahti, Finlandia, y cu Schmidt tabata biaha na competencianan cu un socio pa dun'e tratamento.

Schmidt, kende semper a nenga participacion den doping, a trata futbolistanan, landadonan, atletanan di pesa, hungadonan di handball, y atletanan di track y field, e noticiero dpa a reporta.

Presidente di Federacion Olimpico Aleman, Alfons Hoermann, a bisa cu e ta kere cu Schmidt no a trata niun di e atletanan di ekipo nacional Aleman. "Mas proceduranan lo mustra na final con e situacion general ta mustra", Hoermann a bisa e noticiero ZDF.

Dieter Csefan di e oficina di polis federal Austriaco a bisa cu e caso 'ciertamente' lo plama na otro sport.

Campeon mundial di boxeo Eusebio Pedroza a fayece cu 62 aña



CIUDAD DI PANAMA (AP) — Ex- campeon mundial di boxeo, e Panameño, Eusebio Pedroza, kende a defende e titulo featherweight mas biahe cu ningun otro persona, a muri na edad di 62 aña.

E asociacion mundial di boxeo a bisa diabierna cu Pedroza a wordo hospitalisa recientemente, mientras e tabata bringa contra cancer di pancreas.

Pedroza, kende su apodo ta 'Scorpion', exitosamente a defende su titulo 19 biaha entre 1978 y 1985.

Presidente di Panama, Juan Carlos Varela, a expresa su condolencia riba Twitter. Investigado di boxing Panameño, Nicolas Espinosa, a bisa di Pedroza cu su 'moketenan, lansa como harpon asesino, a pone hopi cay instantaneamente'.

E reinado di Pedroza a caba na London, na man di Barry McGuigan di Irlanda na 1985.

Ayrea, McGuigan a bisa riba Twitter cu tabata un dia tristo. El a bisa: "Tabata un placer pa comparti e ring cune."

Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante
2 maart 2019

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Koffie:			
SANTO DOMINGO	**Gelezen:**		
-roasted ground coffee sachets	20/0.5 lbs.	85,67	5,20
	16/1 lbs.	134,46	10,19
-roasted ground coffee cans	12/10 oz.	81,15	8,20
b.Babyvoeding:			
NUTRILON	**Gelezen:**		
-pepti junior eng-spa	24/400 gr.	738,44	37,31
-ha eng-spa	24/400 gr.	403,89	20,41
-pro expert comfort	12/900 gr.	402,51	40,68
-eng-spa 1	24/400 gr.	325,46	16,45
	12/900 gr.	340,38	34,40
-eng-spa 2	24/400 gr.	306,58	15,49
	12/900 gr.	330,32	33,38
-eng-spa 3	12/900 gr.	315,78	31,91
c.Eetbareolie:			
MAZOLA	**Gelezen:**		
-canola oil	24/16 oz.	109,21	5,52
	12/24 oz.	67,82	6,85
	9/40 oz.	72,37	9,75
-corn oil	24/16 oz.	109,21	5,52
	9/40 oz.	73,76	9,94
-vegetable oil	24/16 oz.	104,66	5,29
	12/24 oz.	61,41	6,21
	9/40 oz.	66,49	8,96
d.Tonijn:			
Bumble Bee	**Gelezen:**		
-chunk light in water	48/5 oz.	97,86	2,47
e.Sardine:			
Bumble Bee	**Gelezen:**		
-in water	18/3.75 oz.	32,73	2,21
f.Zalm:			
Bumble Bee	**Gelezen:**		
-salmon halves	24/7.5 oz.	86,95	4,39
-red salmon talls	12/14.75 oz.	204,83	20,70
-pink salmon talls	24/14.75 oz.	159,59	8,06

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 16 di maart 2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 9 di maart 2019 pa por wordo procesa.

Sarah Hickman-Harms a referee weganan di Liga di Hockey Canadiense na China

ORANJESTAD - Siman pasa mi a skirbi cu mi nieta Sarah Hickman - Harms a wordo contrata pa referee tres wega di Canadian Women's Hockey League (CWHL) na Shenzhin, China. Awe mi ta comparti cu boso algun di su experiencianan mas memorabel di su biahe.

Sin duda, e vuelo di 16 ora non-stop fo'i Dallas te Hongkong tabata un experiencia cu Sarah lo recorda semper. Despues di su yegada otro aventura memorabel tabata sper'e: E crusamento riba e brug nobis nobis cu ta conecta Hongkong cu China. E brug aki ta wordo considera un milagro tecnologico. A tuma nuebe aña pa construi na un costo di 20 biyon dollar. China tin brug mas largo, pero e brug aki ta esun di mas largo (55km) di mundo cu ta ACrusa lama.

Cu un ceremonia masha bunita y impresionante e tres weganan a wordo inaugura. Scuchando e himno nacional di Canada y China, Sarah a sinti un emocion profundo cu a pone reflexiona. E tabata puntra su mes si esaki ta un bendicion di Dios of ta su recompensa pa tur e añanan cu el a dedica na e deporte ice hockey, como hungador cuminsando na edad di apenas cinco aña, como miembro di e ekipo di Sacred Heart College durante cuatro aña, y como referee despues cu el a stop di hunga. Sarah a sinti un gratitud enorme pa su mayornan cu semper a apoy'e.

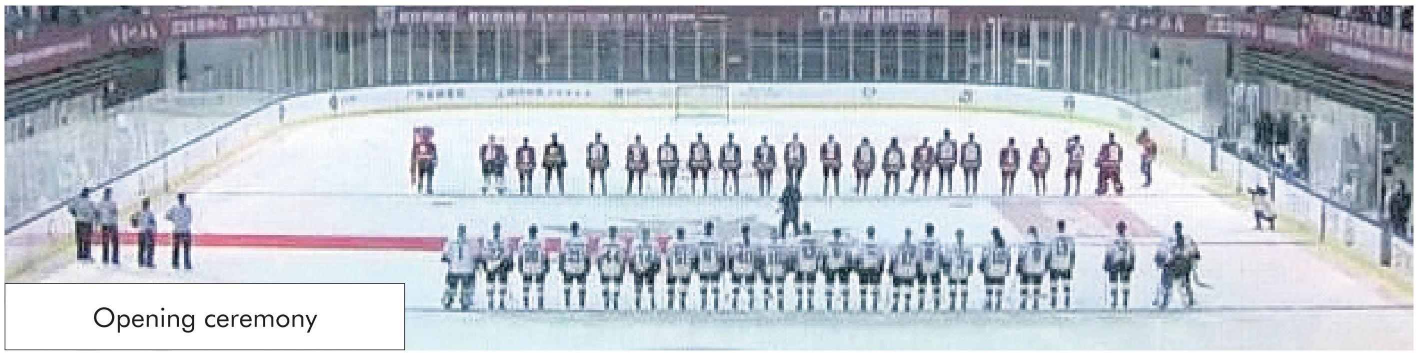
Cu e diferencia minimo di un gol Canada a gana tur tres wega, pero e Red Stars di Shenzhin ningun momento a stop di lucha. E scorenan 2-1, 4-3, 4-3 ta refleha e tenacidad di e ekipo anfitrion. E di dos wega te hasta a bay den overtime prome cu e Canadesnan por a seya nan victoria. Como cu e weganan tabata preta, e refereenan mester a move continuamente di un punta di e cancha pa e otro y mantene nan wowonan pela cu hopi atencion riba e accionnan rapido riba ijs. Sarah a calcula cu el a schaats mes tanto cu tur e hungadonan.

Riba nan dia liber Sarah y su coleganan tabatin e placer di tin un guia/traductor di e Liga cu a compaña nan pa bishita algun punto di interes, luganan historico, mercadonan habri y restaurantnan caminda nan por a mira y come cuminda Chines di berdad.

Despues di e vuelo di 16 ora nonstop di Hongkong pa Dallas y conecta cu un vuelo pa Springfield, CT, Sarah a yega su cas na Holyoke, MA dialuna mainta; sano y salvo, contento y satisfecho despues di su biahe, pero mes ora e mester a bay scol caminda e ta maestro di deporte. Mi por imagina mi cu den e proximo dianan su alumnonan lo scucha hopi storia di Sarah su biahe inolvidabel pa China.



Hong-Kong Zhuhai Bridge


Opening ceremony


Sarah drops the puck






Visit to a REAL Chinese restaurant

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘Fraccion di AVP a pidi reunion riba crisisplan y trahadonan retira di refineria’



ORANJESTAD - Fraccion di AVP den parlamento, a dirigi un total di 25 pregunta na minister di Asuntonan Social, Glenbert Croes, relaciona cu su plan di crisis y e forma con ta atende cu e fondonan cu tin mas cu un aña caba ta wardando riba ehecucion di e plan di crisis social.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a mustra cu fraccion berde a dirigi un total di 25 pregunta na e minister concerni, sigur despues di a mira un serie di propaganda den medionan di comunicacion, relaciona cu cosnan cu ta wordo ehecuta pero caminda Parlamento ainda no a haya contenido di e plan aki.

“Fraccion di AVP a yega di entrega un amienda den cual nos ta bisa e minister aki cu su persona mester manda informacionnan pa Parlamento, pa splica kico y con e placa di e fondo aki ta wordo gasta y nos ta mira cu parlamento no a ricibi ningun informacion al respecto.

Si nos por mira cu diferente instancia ta sacando cifra y e cifranan aki no ta klop cu otro y pa nos esaki ta un tema hopi serio sigur despues cu e gabinete aki a hunga politica cu e asunto aki.

Fraccion di AVP ta bay pone e lupanan riba e asunto aki y nos a manda 25 pregunta, sperando cu pronto nos lo haya contesta riba nan tambe pa asina nos haya claridad di kico tin realmente pasando den veld y si ta wega atrobe ta wordo hunga pa por haci politica cu esaki.

Banda di e preguntanan aki nos a manda pidi un reunion caminda nos fraccion kier tambe banda di minister Glenbert Croes y tambe minister presidente Evelyne Wever Croes den Parlamento pa asina nos por papia di kico ta bay pasa cu e grupo di 37 trahado di Oduber Contractors kendenan a perde nan trabou pero caminda nos por a compronde tin hopi mas retiro mas na caminda.

Nos kier sa kico gobierno ta bay haci cu e situacion aki ya cu ta mesun mandatarionan aki ta esunnan cu a grita ‘trahado prome, mester salvaguardia nos trahadonan’ pero awe por ripara cu ti trahadonan cu tin lunanan sin cobra y awor ta perde nan trabou. Niun rato nos por a tende algo di e minister di labor y tampoco di e minister cu ta encarga cu energia, kende automaticamente ta atende tambe cu e parti di refineria, esta premier Evelyne Wever Croes.

Pa fraccion di AVP e ta algo inaceptabel cu nos ta mira con un cos ta cana di e forma aki, caminda prome minister mes a gaba cu 35 miyon a caba di wordo inverti y cu despues di e problemanan cu a surgi lo bay sigui y cu entre otro el a manda carta New York den cual el a pidi pa laga e placanan cu tin confiscacion riba dje di Citgo liber, pa asina e proyecto por sigui.

Pero loke nos ta mira ta cu trahadonan ta bayendo cas y kendenan tin par di luna sin cobra, kendenan mester paga hypotheek, mester paga personalloan, cu tin cu paga gastonan di estudio di nan yiunan, pues pa fraccion di AVP esaki ta algo alarmante y p’esey nos a pidi un reunion mas pronto posibel pa asina por haya claridad riba e asunto aki. Principalmente tambe pa e trahadonan mes haya claridad ya cu manera tur hende sa via di social media ta tur dia ta haya pregunta, tur dia ta haya inquietudnan aki y tin hopi trahado cu a cuminsa acerca nos caba cu hopi preocupacion pasobra nan tabata pensa cu nan lo sigui traha y cu e placa lo yega pero awor placa no a yega y doño di trabou a manda nan cas riba dje.

Ta algo cu sigur tin nos atencion y nos a manda pidi un reunion riba e asunto aki pa minister bin duna claridad riba kico realmente a pasa caminda tanto luna a pasa cu trahadonan a haya nan mes den e situacion aki.

Aki tin cu corda cu den pasado cu mesun mandatarionan aki ora cu casino di Occidental a dal cera, cuanto desorden nan a crea, puntrando con esaki por ta posibel y sigurando cu e cosnan aki lo no pasa bou di nan gobernacion pero awe increiblemente un grupo di trahado ta wordo manda cas, sin cu nan ta haya un depchi y no di un luna so, pero di un par di luna.

Pa AVP ta un asunto sumamente serio y importante y pa tal motibo nos a solicita un reunion cu e ministernan aki pa asina nos por haya mas informacion riba e tema aki,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Partido MEP:

Forsa Femenino Grace ta organisa encuentro pa hende muhe





SANTA CRUZ - En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe riba diabierna dia 8 di maart proximo, e ala femenino di Partido MEP, Forsa Femenino Grace (FFG) ta organisa un encuentro na Aruba Surfside Marina. Pa varios aña caba, FFG a tuma e encargo pa haci e evento aki cu e meta principal pa aumenta conscientisacion bou di hende muhe.

Hende muhe ta ehempel di fortalesa grandi, y ta refleha capacidad pa supera e adversidadnan cu hende muhenan ta enfrenta diariamente. E hende muhe ta capaz di realisa tur loke cu e propone. Por lo tanto, e rol principal di hende muhe no solamente ta funcional sino esencial, primordial y vital pa nos sociedad. Ta p'sey, riba e anochi aki, lo tin oradornan kendenan lo elabora riba temanan actual cu lo stimula otronan pa sigui dilanti.

E animacion musical pa e anochi un biaha mas ta na encargo di Francis Jacobs, kende lo entretene e publico cu canticanan cu lo wordo scogi specialmente pa duna reconocimento na e ser femenino.

Presidente di Forsa Femenino Grace, sra. Yuyu Croes y Partido MEP ta haci un invitacion na tur hende muhe y tambe hende homber pa reserva e fecha aki pa disfruta di un otro anochi ameno hunto.

Entrada pa e evento tin un costo di Afl. 35,-. Pa mas informacion por yama 593-2931 of 564-4447. Un biaha mas, nos ta conta cu boso sosten.

Parlamentario Hendrik Tevreden(MEP):

'Pa goberna un pais, ta rekeri liderazgo'



ORANJESTAD - Pa Parlamentario Hendrik Tevreden di MEP, e ta rekeri liderazgo pa goberna un pais. Durante conferencia di prensa semanal di fraccion di MEP, e Parlamentario ta reacciona riba declaracionnan haci pa ex prome minister Mike Eman riba caso IBIS. Parlamentario Tevreden ta haya cu den un temporada unda Aruba ta den necesidad di politiconan serio, no tin espacio pa bin cu argumento y puntonan for di base.

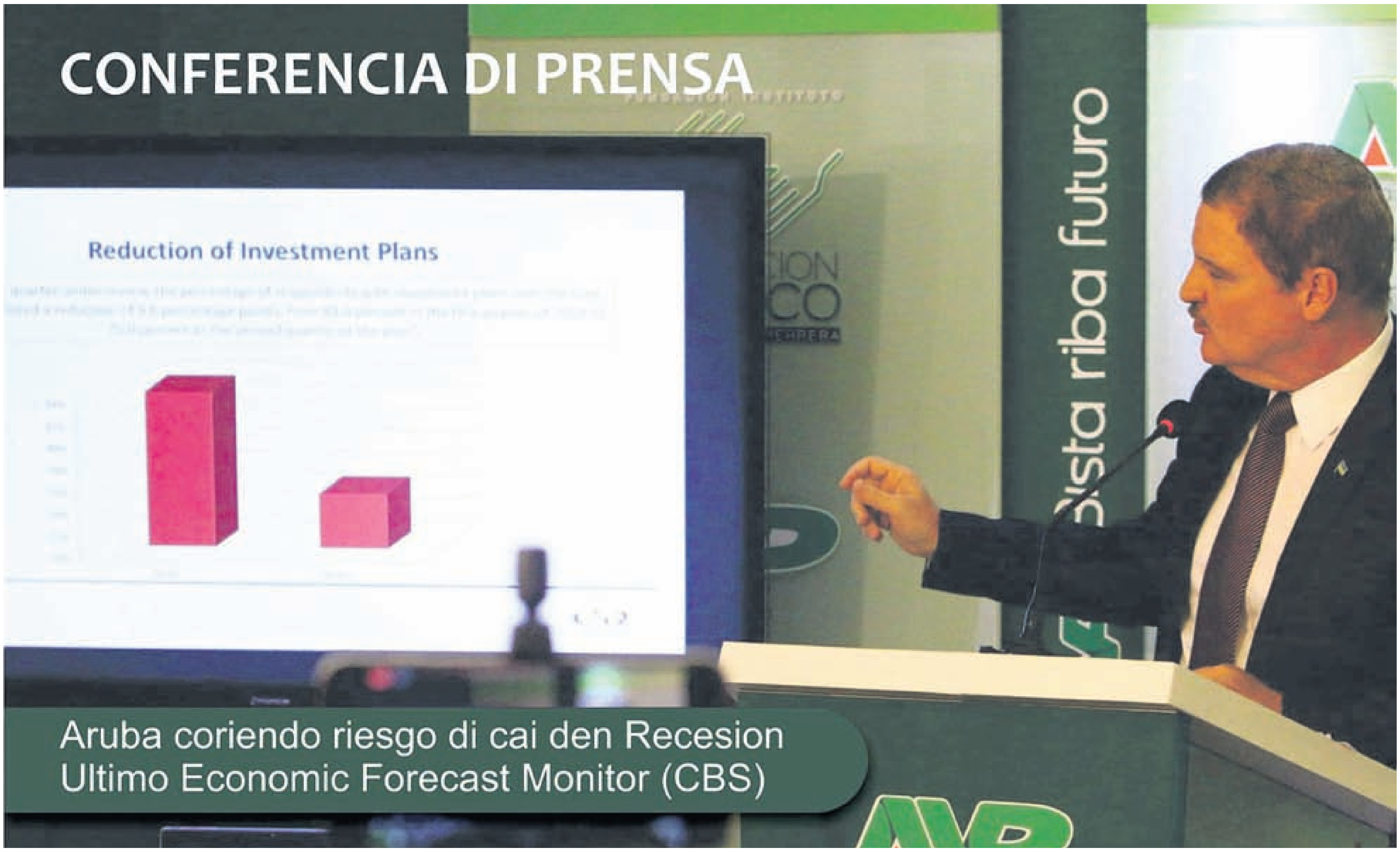
Parlamentario Hendrik Tevreden ta splica cu caso IBIS a inicia desde 2015, cual tabata den pleno gobernacion di gabinete Eman 2. Detencion di Paul Croes a tuma luga na maart di 2017, cual tampoco tabata den temporada di eleccion, contrario na declaracionnan haci pa sr. Eman. "E maneho, e practica cu a wordo haci, a ser haci den temporada di gobernacion", parlamentario Tevreden ta aclara. E ta sigui splica cu ta di lamenta, aunke Paul Croes mes a scoge e caminda ey, cu awe mester wak un hoben politico wordo condena na 4 aña di prizon y 9 aña cu e no mag di ta den ningun funcion di gobierno; ni como minister, ni como ambtenaar. Mientras cu e actonan di ex mandatario Paul Croes tabata tuma luga, sr. Eman mes a scoge pa laga su secretaria atende cu esaki. Parlamentario Tevreden: "Bo no por laga un secretaria atende cu un asunto di tal magnitud. E ta bo minister, bou di bo liderazgo y kende mester ehecuta bo vision como lider."

Netamente e tipo di accion aki y mentalidad aki ta loke tabata e ingredientenan cu a hiba Aruba den e situacion cu e ta, na unda awo gabinete Wever-Croes a haya pais Aruba cu pa mal maneho financiero nos tin un CAft, cu tin un decadencia social y tin problema grandi den loke ta cartera di husticia, por conclui cu sr. Eman tabata carece di liderazgo durante dos periodo di gobernacion.

"Ta yega momento pa sr. Eman tuma pasonan serio pa su mes y termina e tipo di manipulacionnan aki", parlamentario Tevreden a bisa den un tono serio. Parlamentario Hendrik Tevreden ta kere cu Aruba aworaki no tin espacio pa politica di dividi y netamente mester di politiconan cu experencia pa guia esunnan hoben den un miho rumbo, pa finalmente henter Aruba por gosa di esaki.

Mike Eman (AVP):

‘MEP ta ripiti modelo di medida y un biaha mas pueblo y economia ta sufri’



ORANJESTAD - Publicacion di dos rapport recientemente, ta confirma cu pais Aruba ta den un deterioro economico. Caida di nos economia y perdida grandi di poder di compra na man di un inflacion feroz causa door di pakete di medida di gabinete Evelyne Wever Croes ta wordo confirma den ultimo reportahe mensual di Banco Central Aruba (CBA) y rapport di Centraal Bureau Staistieken (CBS) e lider di AVP, Mike Eman a revela e siman aki.

Sr. Eman a mustra cu partido AVP a bin ta bisa algun tempo caba, caminda a mustra riba e decision di gobierno pa redobla BBO y e tempo ey caba, a base di experiencianan di pasado, AVP a mustra cu na momento cu gobierno aumenta BBO, e tempo ey 3%, cu e lo final, resulta den 10% riba e poder di compra di pueblo.

“Nos a haya e resultado ey despues di un aña y manera cu gobierno a cuminsa wak den e direccion ey, nos a mustra gobernantenan cu esaki ta locual ta sosodiendo.

Gobernantenan a nenga, caminda entre otro minister di financia a declara cu esaki lo haci solamente un tiki dolor so pero realidad ta cu e impacto lo no tabata un tiki, e impacto ta hopi y di biaha despues di algun luna, nos a cuminsa haya confirmacion di kico ta pasando cu economia di pais Aruba,” Mike Eman a declara.

E lider di AVP a cita for di un rapport di Banco Central riba e ‘economic outlook’ cu a sali algun luna despues cu gobierno a tuma e medida aki y cu ta bisa: ‘the introduction of the crisis levi in july 2018, will likely effect the real GDP through reduced comsumption in both 2018 and 2019.’

AVP a para den Cas di Partido dilanti di medionan di comunicacion y anuncia cu ta bay tin perdida di poder di compra, ta bay tin perdida di benta, economia finalmente ta bay wordo afecta y si economia wordo afecta asina grave cu e ta bay bou di cero, Aruba lo haya un recesion.

“Mi no ta kere cu ningun hende a lubida Mike Eman para akinan, bisando cu manera e cos aki ta canando, manera e poder di compra a wordo afecta, caminda mi a cita for di e Business Survey Rapport cu a bisa cu benta a cay, cu inversionnan a cay, confiansa a cay y cu tur esaki ta bay conduci na un caida den nos economia, perdida di poder di compra y empobrecimiento di nos hendenan. Y kico a pasa, na luga di concentra riba e desaroyo negativo aki, parlamentarionan cu ta sostene gobierno, a dicidi di bay mira ta kende a traha e grafieknan, si nan ta di Banco Central of no, pero realidad di e situacion tabata cu e grafieknan tabata ilustra exactamente locual e rapport di Banco Central tabata bisa, niun porcentahe menos, niun porcentahe mas.

Finalmente e analisis cu mester a wordo haci dor di gobernantenan y esunnan cu ta sostene e gobierno actual, ta con pa para e direccion robes cu a scoge pa hiba nos economia na e momento ey, pero nan a scoge pa sigui den e direccion ey.

Kico nos ta mira awe, Banco Central cu a raporta tambe den su Economic Outlook na october 2018 mustrando: “increase in the turnover tax BBO and the healthtax BAZV from 3.5% to a combined 6% is forecasted to reduce the purchasing power of consumers by a considerable amount in both 2018 and 2019”.

Nos a bisa gobernantenan cu e direccion cu nan scogiendo aki ta uno incorecto ya cu AVP a laga pa nan un pais cu tabata creciendo na 2.3% di su GDP, nos a laga un pais caminda e deficit tabata bahando, sistematicamente nos tabata corta gasto y nos tabata percura pa sin fractura economia di Aruba, sin fractura e poder di compra di nos hendenan, nos a percura pa sistematicamente economia sigui crece mientras cu nos tabata bahando gastonan di gobierno, asina cumpliendo tambe cu tur norma di Cft.

Esaki no por wordo nenga awe ya cu ta conoci caminda e norma di 3.7% pa 2015, nos a logr’e, e norma di 2.0% na 2016 caminda Cft a bisa cu nos gobierno a logra esaki y nos tabata trahando ainda riba e norma di 0.5% pa 2017 cu finalmente nos no tabata den gobernacion pa cera esey y ta eynan ta caminda e tragedia economico di nos pais a cuminsa.

For momento cu e gobierno actual a scoge pa e modelo Nilo Swaen, modelo Nel Oduber, modelo di tur esunnan rond di nan, modelonan cu a fracasa, modelonan cu a haci hopi dolor den nos comunidad y no a por nada na september di 2009, nos a para akinan cu un partido cu 12 asiento for di 8 asiento, pasobra pueblo tabata sufriendo, e pueblo tabata sinti inhusticia, pueblo tabata sinti cu no ta su interes pero ta interes di amigo- y famianan, tabata rigi e prioridadnan di e pais aki y awe nos ta haya mesun realidad aki.

Na luga di bin cu un plan, bin cu un vision pa stimula nos economia, pa trabounan por wordo crea, pa poder di compra di nos hendenan por wordo sosteni manera cu nos a haci cu reparatietoeslag, cu schoolkindertoeslag, cu indexering, por medio di bijstaand, cu aumento di pensioen di nos grandinan, a scoge pa e modelo di medida atrobe. Kico nos ta mira, e mesun rumbo, e mesun receta di bin cu medida pa ranca placa di pueblo supuestamente pa baha e deficit pero Cft ta mustra cu e mesun gobierno aki a aumenta su gastonan cu mas di 100 miyon florin y awe pueblo ta biba e consecuencia di ripiticion di e modelo di medida” Mike Eman lider di AVP a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Segun Mike Eman mercadeo ta costa hopi placa, pero a lubida di splica cu via Land Aruba el a paga Tera Group 5 miyon Florin'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes no por a sigui Mike Eman su ponencia durante conferencia di prensa di AVP. Mike Eman kende tabata keiro na Hulanda a regresa y a bin cuestiona Ministerio Publico na un manera masha fini den e caso di Paul Croes. Mike a yama esaki un tragedia personal pa un famia pero den mesun rosea Mike ta yama esaki un caso hopi grave. Mike Eman a bisa tambe cu su gobierno no a stroba Ministerio Publico di haci nan trabao y ta spera cu e gobierno actual por actua igual den casonan cu lo mester wordo investiga.



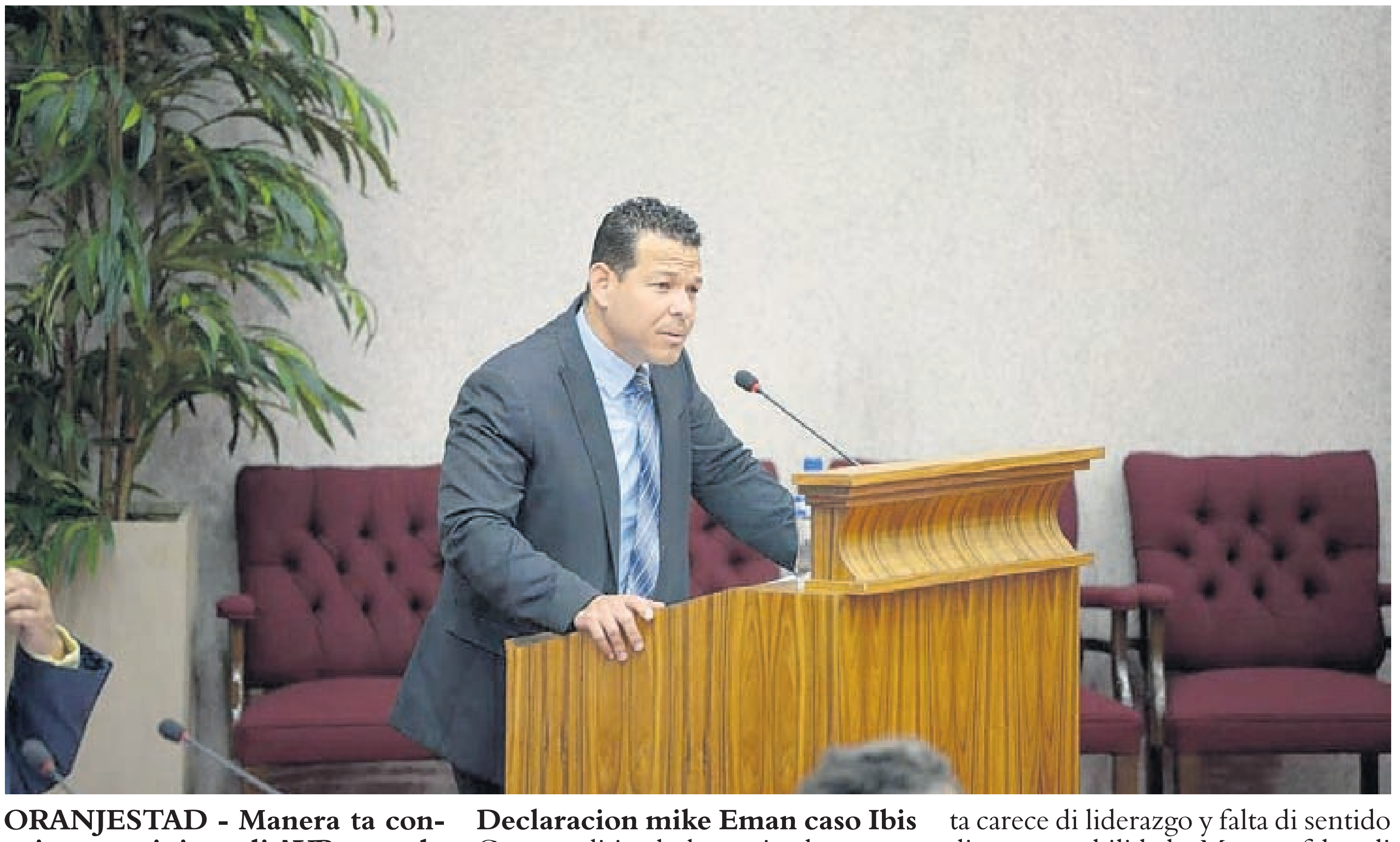
Mira ken ta papia di integridad!
Mike Eman a papia di Integridad pa cu un organisacion politico. Parlamentario Endy Croes a keda asombra con Mike Eman ta papia di Integridad. Hustamente Mike Eman su gobierno y candidatonan di AVP den Parlamento e tempo aya a laga saca un artikel den dicho Ley unda a introduci mediante un amienda un parti cu ta bisa cu un politico mester wordo condena prome y despues por para su salario. Esaki AVP a cambi'e momento cu Paul Croes tabata deteni y asina a acomoda Paul Croes pa el a keda cobra un salario di minister desde maart 2017 te momento cu gobierno a bay cas na november 2017. Anto Mike Eman kier ple dilanti camara cu un cara de que yo no fui y papia di Integridad?

Mike, stop cu bo manipulacion
Mike Eman tabata sa di e caso di Paul Croes desde augustus 2015 momento cu Mike a instrui Nicole Hoevertsz pa yama Paul aden y confront'e cu tur locual tabata pasando. Pues Mike Eman a coopera pa tur locual cu a pasa entre 2015 y 2017. Anto Mike kier papia di integridad? Mike Eman kier shift e sentencia di hues y bent'e awe cu partido politiconan mester busca otro sistema pa yega na fondo y haci como si fuera cu ta pa e motibo ey Paul a wordo condena. Parlamentario Endy Croes ta suplica Mike Eman lesa e rekisito di Ministerio Publico di 177 pagina completo y lesa e veredicto di hues di 70 pagina. Stop di manipula y stop di hunga cu e inteligencia di pueblo. Locual a pasa ta di un gravedad hopi halto y tur esaki a pasa den Mike Eman su presencia y Mike Eman tabata na altura precisamente kico tabata tumando luga. Ken sa cu e tambe no lo a haya? Tempo lo mustra.

Pueblo a paga pa mercadeo di AVP
Mike Eman a yora cu mercadeo pa un partido politico ta grandi y hopi costoso. Mike Eman a lubida di bisa cu e mercadeo di AVP ta pueblo a pag'e. Tera Group a cobra 5 miyon for di Land Aruba y 1.5 miyon for di companianan estatal. Un tal Juan Sebastian Saldarriaga a cobra 27 mil florin pa luna cerca Mike henter aña 2017 pa solamente saca potret ora Mike tabata cana y bishita cas. Esaki no ta AVP a pag'e pero Mike a maniobra pa pueblo esta Land Aruba pag'e. Un tal Oscar Fernandez tabata tin contractnan di 31 mil pa luna den 2017. Ora mi wak e lista berdad mi mester duna Mike Eman rason pa prome biaha cu mercadeo ta hopi caro. Pero Mike Eman no a papia ful e berdad pasobra e no a bisa pueblo kende a paga tur e placanan aki na e hendenan aki pa Mike Eman por a campaña. Mike a papia di un level playing field pa partidonan politico. Con Mike Eman lo nomina locual e mes a haci? Sin papia di e desgracia financiero y e Mega Debe cu Mike a laga atras. Parlamentario Endy Croes terminando ta bisa cu ta prohibi pa lubida e desasternan cu Mike Eman y AVP a laga atras. No kere cu nos tin un toverstok pero nos ta trahando si cu nos curason na oido di e pueblo.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Caso IBIS, un momento pa reflexiona'



ORANJESTAD - Manera ta conoci un ex minister di AVP a wordo sentencia na 4 aña di prizon pa entre otro soborno, malversacion y actonan coruptivo. Hues den su sentencia a splica detayadamente cu e ta haya e acusacionnan di parti Ministerio Publico prueba.

Declaracion mike Eman caso Ibis
Como politico hoben mi ta lamenta e declaracion di ex prome Minister. Di un banda e ta bagatelisa e caso door di pint'e como si fuera cu e ta normal. Di otro banda ta trata na culpa instancianan manera Ministerio Publico.

E declaracion y actitud di Mike Eman ta carece di liderazgo y falta di sentido di responsabilidad. Mesun falta di liderazgo nos a ripara na:
-2014 ora Mike Eman a haya un KB di Hulanda pa "ondeugdelijk bestuur".
-2015 ora Mike Eman a scoge pa laga su secretaria papia cu e ex minister y no e mes.
-2017 ora a scoge pa wanta un conferencia di prensa extra ordinario pa anuncia hallazgo di gas despues cu e ex minister a keda deteni. Esaki pa desvia atencion, paso te dia di awe no a haya gas. - na 2018 ora a fabrica cifranan di Centrale Bank y maluza e logo di Centrale Bank.

Leynan pa promove integridad
Sr. Mike Eman tawatin 8 aña di tempo pa reglamenta aspectonan di financiamento di partidonan politico. Pero el a scoge pa no atende cu esaki, pasobra realidad ta cu esaki lo a stroba e campaña ultra costoso di AVP.

Den apenas algun luna cu Parlamento 10 a asumi nan responsabilidad e concepto di ley pa reglamenta esaki a wordo atendi cu ne, door di mi colega Edgard Vrolijk y mi mes persona. Edgard Vrolijk, e motor tras di e ley aki, ta trahando riba e "nader rapport" pa asina e por wordo trata dentro di poco.

Pa conclui
Bon gobernacion ta rekeri colaboracion di tur hende den comunidad. E ta un "wisselwerking" entre ciudadanonan, departamentonan gubernamental, gobierno y sector priva. Nos tur mester asumi nos responsabilidad y no simplemente culpa full mundo manera Mike Eman a bin ta haci.

Atardi di inspiracion pa mucha na Biblioteca Nacional

ORANJESTAD – Diamars y diaranson proximo, Biblioteca Nacional Aruba lo tin un atardi di inspiracion pa mucha.

E artista conoci, Ruthy Vrieswijk lo ta presente pa inspira nos muchanan cu un bunita powerpoint cu nos dushi hendenan cu a destaca... grita cu cantica... musica... un atardi dushi di inspiracion!

E actividad lo tuma luga entre 3or pa 4or di atardi, diamars dia 5 di maart na Playa y diaranson dia 6 di maart na San Nicolas. Bin ricibi inspiracion, creatividad y pasa un rato alegre cu Ruthy y Biblioteca Nacional!



Post Aruba ta habri sucursal nobo na MFA Sta. Cruz



SANTA CRUZ - Entrante 5 di maart 2019, Post Aruba ta habri su sucursal nobo na e edificio di MFA na Sta. Cruz.

E orario di e sucursal aki ta di dialuna pa diabierna di 7:30am te cu 12:00pm y di 1:00pm te cu 4:15pm, caminda lo sigui brinda tur e servicionan postal manera custumbra, manda carta y paki, EMS, postwissel (manda y ricibi placa), cumpra stampia, etc.

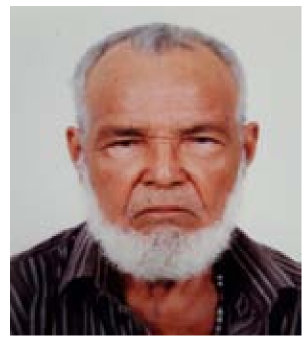
Pa mas informacion tocante e servicionan di Post Aruba, check nan pagina web www.postaruba.com of "like" nan paginanan riba Facebook Post Aruba NV y Aruba Stamps.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Venancio Feliz Angela

Mihor conoci como 'Felix' of 'Cochise'
***18-05-1944 - †19-02-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



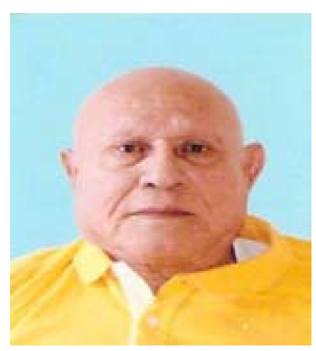
Imelda Beatrix Weller

***10—07-1940 - †24-02-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos difunto stima:



Epifanio Geerman

Mihor conoci como 'Pief', 'Mo Pief' of 'Padu'
***30-01-1930 - †28-02-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues
Adres di condolencia : Wara Wara #12, 7or pa 9or di anochi.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayesimento di mi esposa, nos mama, wela, ruman, tanta y suegra stima



Yolanda M. De Cuba

*07 Febr 1948 - †22 Febr 2019

Na nomber di su:
Esposo: Pablo E De Cuba
Yiunan: Shirley J De Cuba
Gilbert P.J.De Cuba y Gladys Wolff
Eugene P.E. De Cuba y Mariela De Cuba Kelly
Nieto y Nietanan:
Roxanne M.De Cuba y Gabriel Prato
Roselyne M.De Cuba
Ingomar E.De Cuba y Camille Kelly
Gillian B.A De Cuba
Cyllian Y.G De Cuba
Su Ayudante y mescos cu su yiu
Mariela De Cuba Kelly
Roberto Gomes
Iha: Pierre Casser
Rumanan:
Hipolita (shonly) Ruiz Croes y †Francisco Ruiz
Juana Catalina (shonina) Croes y Esseline
Norma Vasquez Croes †Paco Vasquez y yiunan na Aruba y Hulanda
Frans Croes y †Reina Croes Ras y yiunan na Aruba y U.S.A
Elvira Croes y yiunan na Hulanda y U.S.A
Eusebio Croes (Wewe) y Marieta Croes Martines y yiu
†Rosa Croes y yiu Esseline
Angel (Bubu) Croes
Magdalena (Magda) Alberto Croes y Carwin
Alberto y yiunan na Hulanda
Agusto Croes y Marcia y yiunan
Felix Silvestre Croes y Angelin Croes Rosaria y yiu
Swa y cuñanan
Ihanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan
Mama di su nietonan: Cecily (Lia) Tromp
Demas famia: DeCuba, Croes, Lacle, Yazagaray, Simon, Gomes, Webb, Paesch, Boekhoudt, Kelly, Britten, Krozendijk, Candelario, Matos, Tromp, Perez, Vazquez, Ruiz, Carrasquero, Alberto, Klerk, Prato, D,Quar, Rosario, Farro, De Mey, Maduro, Martinez, Ras, Biezen

Disculpa si nos por a lubida algun famia

Dia Di Entiero 5 Maart 2019, 2:00 or pa 4:00 pm or na Misa di Paradera

E defunto ta na cas di 11:00 or pa 1:30 pm

Adres Di Condolencia Calabas 27 di 7:00 or pa 9:00 or pm

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"**

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Rosalinda Dolorosa Ruiz-Croes

Mihor conoci como 'Rosa'
***14-09-1940 - †27-02-2019**

Na nomber di su:
Esposo: †Teofilo "Filo" Ruiz
Yiunan: Edgard Ruiz y yiunan
Roland Ruiz y Maria Eugenia y yiunan
Oslin Ruiz y Altagracia y yiunan
Jeffrey Ruiz y yiunan
Nieto(a)nan: Ishomar y Zahira, Gwendolyn y Russel, Johnatan y Darenska, Anabel, Melanie y Shawn, Eveliany, Tahane, Melinda, Aldrin, Shaunro, Shaunric, Aaron, Gianmarc
Bisanietanan: Zamiriënne y Zaleah
Tata: †Johannes "Jendy" Croes
Mama: †Genoveva Croes-Kelly
Rumannan: †Petra y †Beltran, †Carlito y Sita, †Cheby, Carmen y †Rufo, Catrin, Nini y †Feddy, Ale y Irena, Alex y Maria, Mario y Betty, Martino, Selpha y †Coby
Swa- y cuñanan: Guillermo y †Astrid, †Modesto y Rocio, Ursulina y †Mai, Bito y Filomena, †Eloy y Renolva, Margarita y Fabian, Maria y Edwin, Rufo y Zulaika, †Tom, Ann y Franklin
Tanta- y omonan, primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, conocirnan, bisiñanan
Ayudante: Edith Pollo
Bon amiganan: Lucia Dijkhoff y Reina Dijkhoff
Demas famia: Ruiz, Croes, Aristiqueta, Tromp, Flanegin, Pizarro, Martinus, Laurence, Kelly, Soliana, Oandasan, Matilda, Dijkhoff, Winterdal, Hoevertsz, Lopes, Giel, Geerman, Bareño, Paterina, Petrochi, Wolf, Thiel, de Cuba, Bello, Britten, Semeleer, Wever.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diaranson 6 di maart 2019 di 2or pa 4or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 5 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristesa.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:



Renvick Kevin Rasmijn

Mihor conoci como: 'Kevin'
*30-04-1989 - †19-02-2019

Na nomber di su:
Mama: Irena Rasmijn-Odor
Tata: Victor Rasmijn
Ruman: Ivick Rasmijn y esposa Isabel Struve
Tanta y omonan: Raquel y Luis Maduro-Odor
Editha y Roy Feliciana-Odor
Nena Croes y famia
Yuyu Rasmijn
Roy Rasmijn, esposa Alba y famia
Benito Rasmijn, esposa Georgina
Lita y Rob Karssen y famia na Hulanda
Renata Trompen y famia na Hulanda
Leeny Rasmijn
Lucila Iglesia y famia
Marcia y Agusto Croes –Carrasquero y famia
Madrina y padrino: Raquel Maduro y Roy Feliciana
Primo y primanan: Daisy Croes na Bonaire, Wendy y Omar Montero, Nayda y Edson Lopez, Zulaika Maxwell y yiunan, Zayon Yanez, Nyla Montero, Deja Lopez, Argelis y yiunan, Ivmar y yiu y Carolina, Pucho Sanchez y yiunan, Rosa Rasmijn, Roy Rasmijn, Arxen Alders y Dayron Mackay na Hulanda, Kathline y Patrick Karssen na Hulanda,

Amigo y amiganan mucho hopi pa menciona, amigonan rockero

Amigonan di cas: Gitaroo Ary, Glennson Arends-Slijters, Jovic Angel, Jochem Geerman, Jason y Omar na Hulanda
Bon amiga di cas: Dencha Werleman

Famia: Rasmijn, Odor, Struve, Maduro, Feliciana, Croes, Montero, Lopez, Yanez, Maxwell, Karssen, Trompen, Iglesia, Carrasquero, Curiel, Dabian, Rosel, Koolman, Vrolijk, Croeze, Lampe, Quilotte, Ridderstap, Ras, Donato, Marchena y demás famia na Venezuela, Spaña, Merca, Corsow y Hulanda

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida ulgun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di condolencia y despedida ta tuma lugar diasabra 2 di maart na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar .

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 01 Mrt 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6722	
1368	
0015	
6683	
BIG 4	
Sorteo # 5766	
0403	
OFF	
Sorteo # 471	
8245	
ZODIAC	
Sorteo # 4525	
7839	
Scorpio	
KORSOU	
Sorteo # 2339	
9109	
2200	
5674	

LOTTO 5

		Joker	Letter
0	x Jackpot	300.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 08-09-14-20-25

Sorteo # 4694		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
5	x Match 4	
153	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 11-12-19-29

Sorteo # 1139		Mega Ball 03
0	x Jackpot	450.000,-
0	x match 4	
8	x Afl. 500,00	
96	x Afl 50.00	
115	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 580.000,-**

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe — Alexander

DIARIO	*1089-0999-3187*
SUPER 4	*3315*
FLAMINGO	*9030-7547-2797*

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 01 March 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2492	
6345	
4671	
0242	
BIG 4	
Sorteo # 2492	
9102	
OFF	
Sorteo # 548	
0891	
ZODIAC	
Sorteo # 2492	
9101	
Libra	

LOTTO 5

		Joker	Letter
0	x Jackpot	300.000,-	
0	x Match 4+		
3	x Match 4		
90	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
	x Match 4	
	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	425.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 545.000,-**

HOROSCOPO

Aries

Bo ta kibra e rutina. Lo bo bay pa aventura un biaha mas tribi. Lo bo bay sali for di bo rutina. Esaki lo bay yuda bo haya solucionnan ingenioso na bo problemanan. Numbernan pa awe: 24, 27, 31 y 36.

Tauro

Bo carisma ta accentua. E forsa di bo personalidad ta atrae amor. Bo carisma personal, asina dushi cu tin impacto riba hende, ta envolve tur hende cu un aura di poder. Numbernan pa awe: 7, 10, 29 y 41.

Geminis

Bo ta sinti bo mes motiva pa haci algo diferente y innova. Lo bay mira bida cu mas optimismo, den bo propio estilo y lo bo por resolve rapidamente cierto dificultadnan. Numbernan pa awe: 6, 13, 25 y 38.

Cancer

Lo bo bay ricibi un noticia bon. Lo bo bay tin e optimismo necesario pa exito. Riba cuestion di amor, e dia lo bay presenta su mes cu un bon vibracion di energia. Numbernan pa awe: 4, 16, 21 y 44.

Leo

Lo bo adapta bon na cambionan cu ta surgi proximamente. Lo bo bay compronde miho e cambionan cu ta sosode rond di bo y adapta na nan cu mas facilidad. Numbernan pa awe: 2, 13, 29 y 47.

Virgo

Paz lo wordo haci cu un bon amigo of cu un hende stima. E perspectivanan di solucionnan den amor y bo cuestionnan laboral ta hopi halto. Probecha di esey pa ahusta. Numbernan pa awe: 2, 18, 24 y 35.

Libra

Lo bay tin posibilidad di biahe. Asuntonan tranca lo cuminsa move. Den e momentonan aki lo bo nota un aura di entusiasmo rond di bo. Numbernan pa awe: 8, 14, 26 y 35.

Scorpio

Elimina e acto di no tuma decisionnan. Tur cos lo cristalisa bon, solamente si bo propone esey. Laga cierto ideanan di ta derota atras. Hala un rosea hundo y aplica bo intuicion. Numbernan pa awe: 10, 23, 33 y 41.

Sagitario

Esaki ta comienso di un siman complica. Organisa bo mes. Hopi actividad ta spera bo. Bo tin luz berde pa procede y haci loke bo tin pensa di haci. Numbernan pa awe: 8, 11, 28 y 44.

Capricornio

Lo bay tin sorpresanan sentimental. Lo bo reciba un aventura cu bo a pensa cu bo a lubida. Lo bo mester ta hopi realista pa mira e posibilidad cu tin rond di bo. Numbernan pa awe: 8, 15, 25 y 38.

Aquario

Procede sin mucho pura y lo bo evita problemanan di indole sentimental. Lo bo sinti bo mes cu e forsa pa contesta di forma directo na esun cu tabata probecha di bo. Numbernan pa awe: 7, 11, 29 y 41.

Pisces

Esaki lo ta un dia hopi excitante. Lo bo bay sinti loke hopi tempo bo no a experimenta. Luna ta continua den bo signo y bo mester mantene un actitud mas discreto. Numbernan pa awe: 7, 18, 27 y 38.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna Tel. 586 8181

San Nicolas:
Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	02	STAR BREEZE	07.00	17.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	03	KONINGSDAM	07.00	17.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.15	E
MON	04	CLUB MED 2	08.00	16.00	C
TUE	05	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	06	CARNIVAL CONQUEST	09.00	23.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	07	MSC DIVINA	07.00	14.00	B
		SERENADE OF THE SEAS	08.00	23.59	C
FRI	08	BALMORAL	13.30	20.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/27/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	178.50	179.22	180.02
GBP	2.30	2.35	2.41
JPY	159.78	161.24	162.86
EUR	201.19	203.03	205.07
DKK	26.23	26.95	27.75
NOK	19.88	20.60	21.40
SEK	18.23	18.95	19.75

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:49pm subida di solo : 6:55am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu tin actualmente y no ta spera awasero di importancia. Di otro un banda, stof fini suspende den aire lo limita visibilidad den proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia. Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa costa oost, noordoost te noordwest di nos area costero y lo keda valido te diasabra mainta 6'or. Ocupantenan di boto chikito mester procede cu cautela sobra di area.

Temporada di Driekiel ta cuminsa

ORANJESTAD - E temporada di Driekiel ta cuminsa oficialmente y nos ta spera cu hopi turtuga hembra lo subi e beachnan di Aruba pa pone webo.

E Driekiel (manera mayoria di turtuga marino) ta den peliger di extension na mundo henter i mester di nos atencion. Riba e potret nos ta wak un Driekiel mama na Eagle Beach den dia. Pero normalmente turtuganan ta subi den scuridad di anochi pa traha su neishi.

Turtugaruba ta pidi ayudo di tur hende pa lo siguiente:
Ora ta observa un turtuga subiendo of ta riba beach poniendo webo.

- Na prome luga tuma contacto cu Turtugaruba
- **(Turtle Hotline + 297 5929393)**
- No aserca e animal, tene distancia. (por lo menos 10m)
- Mayoria parti e turtuga subi tera den e scuridad di anochi.
- Paga tur e luznan den vecindario. "Sea turtles dig the dark".
- No saca potret cu flash ni tampoco uza flash light ni cell phone.
- Luznan artificial por stroba e turtuga di traha neishi. Tin posibilidad cu e turtuga ta drenta lama bek i laga cay e webonan den e awa. Anto full e neishi ta bay perdi.
- Limita movecion y zonido pa no distrae e animal.
- No purba yuda e turtuga bay bek lama pero percura cu no tin hende entre e animal i lama. Si su wowo no ta wordo molestia pa luz artificial e turtuga lo regresa lama bek sin problema.
- Full e proceso por tuma dos ora.

Ta hopi great si abo ta wak un turtuga, pero zorg cu e turtuga no ta wak bo!

Pa mas informacion por tuma contacto cu Turtugaruba:
TURTLE-HOTLINE: +297 5929393 E-mail : turtugaruba@hotmail.com
of wak nos riba Facebook: www.facebook.com/Turtugaruba
Di antemano un danki masha grandi pa bo(so) ayudo



CALENDARIO DI EVENTO CARNAVAL 65

11 NOVEMBER 2018
LEGENDS FESTIVAL
ON THE WAY TO CARNIVAL 65
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

JANUARI

DIASABRA 5 JANUARI
PARADA DI FLAMBEU
ORANJESTAD: AEC- EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 12 JANUARI
PRINS Y PANCHO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIASABRA 19 JANUARI
CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIAHUEBS 24 JANUARI
ARUBA'S 65 CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIABIERNA 25 JANUARI
DIA DI BETICO

DIASABRA 26 JANUARI
TUMBERITO FESTIVAL
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
6:00 PM - 12:00 AM

DIADOMINGO 27 JANUARI
PARADA DI BLAAS
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

FEBRUARI

DIABIERNA 1 FEBRUARI
SUNSET PARADE
NOORD
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 2 FEBRUARI
GRAND TUMBA CONTEST
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 3 FEBRUARI
CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

DIALUNA 4 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIAMARS 5 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIARANSON 6 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIAHUEBS 7 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIASABRA 9 FEBRUARI
CHILDREN'S PARADE
NOORD: BUBALI SHOPPING CENTER - CBN

DIASABRA 9 FEBRUARI
GRAND FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:00 PM - 3:00 AM

DIABIERNA 15 FEBRUARI
LA ORA LOCA JUMP UP
SANTA CRUZ I 8:00 PM - 1:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
TRANSFER OF COMMAND
ORANJESTAD: BESTUURSKANTOOR
10:00 AM - 11:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
ORANJESTAD: AEC - EX DOW
1:00 PM - 6:00 PM

DIASABRA 23 FEBRUARI
JOUVERT MORNING
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
3:00 AM - 8:00 AM

DIASABRA 23 FEBRUARI
ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
ORANJESTAD: AEC-EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
BURNING OF MOMITO
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:30 PM

DIAHUEBS 28 FEBRUARI
PARADA DI LUZ
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
8:00 PM - 2:00 AM

MAART

DIABIERNA 1 MAART
22ND ANNUAL MASQUERADE PARTY
KIWANIS PALM BEACH
LUGA: ANUNCIA DESPUES
9:30 PM - 2:30 AM

DIABIERNA 1 MAART
HEBBE HEBBE
PARKINGLOT POSTKANTOOR
8:00 PM - 1:00 AM

DIASABRA 2 MAART
SAN NICOLAS GRAND PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
10:00 AM - 7:00 PM

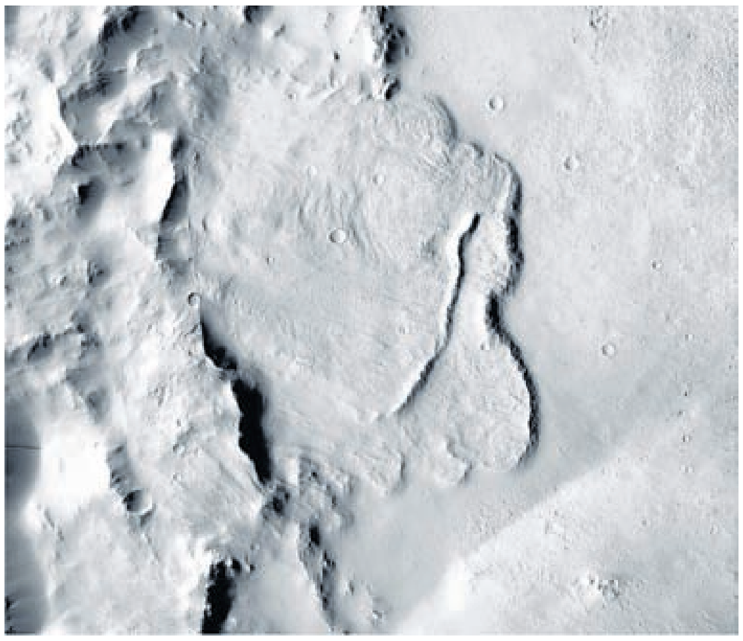
DIADOMINGO 3 MAART
ARUBA'S 65TH GRAND PARADE
ORANJESTAD: AEC-EX DOW
10:00 AM - 7:00 PM

DIADOMINGO 3 MAART
BURNING OF KING MOMO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM

6 MAART
DIARANSON DI SHINISHI

SMAC
Stichting Maneho di Aruba su Carnaval
Weststraat 7 Unit 6
infosmacaruba@gmail.com
smacaruba

Cientificonan ta haya evidencia di sistema di lago bou tera na Mars



BERLIN (AP) — Cientificonan ta bisa cu imagennan di craternan saca pa investigacionnan Europeo y Mericano ta mustra cu probablemente tabatin un sistema di lagonan bou tera ampliamente na Mars.

Data colecta pa investigadonan di NASA y ESA orbitando e planeta cora ta duna e prome evidencia geologico di un sistema antiguo di awa bou tera na Mars, segun un estudio di investigadonan na Italia y Hulanda, publica den e Journal of Geophysical Research.

Francesco Salese, un di e cientificonan envolvi, a bisa den un email ayera cu e hallazgo ta confirma modelonan anterior y estudionan mas chikito, y cu e lagonan bou tera por a ta conecta na otro.

E nocion di awa na Mars pa hopi largo a fascina cientificonan pa e posibilidad cu e planeta lo a mantene condicionnan similar na esunnan cu ta permiti bida desaroya riba Tera. Pidanan di ijs cu a wordo mira anteriormente na Mars ta duna pistanan emocionante di un pasado muha pa e planeta arido.
Investigadonan a bisa cu canalnan di fluho, vallenan den forma di pool y depositonan di sedimento den forma di fan, mira den dozijnnan di craternan den e hemisferio nort di Mars, tabatin mester di awa pa forma.

Co-autor Gian Gabriele Ori a bisa cu un oceano, cual cientificonan ta specula tabata na Mars entre tres y cuater biyon di aña pasa, lo por a ta conecta na e lagonan bou tera.

E investigadonan tambe a mira señal di mineralnan manera klei na Mars, cu lo a rekeri periodonan largo di exposicion na awa pa forma.
Ralf Jaumann, un cientifico planetario na e German Aerospace Center, kende no tabata directamente envolvi den e estudio, a bisa cu sitionan asina ta un bon punto di salida pa landers den futuro aterisa, pa busca señal di bida antiguo na Mars.

Sinembargo, Jack Mustard, un profesor di ciencia geologico na Brown University, kende tampoco tabata parti di e estudio, a cuestiona e estudio, bisando cu e no a mira evidencia di lagonan bou awa den e data.

"Pero probablemente, ami ta djis un Marsiano skeptico", el a añadi.

China ta luci logronan di ingenieria den aeropuerto internacional nobo

BEIJING (AP) — Construccion di un aeropuerto nobo den capital Chino, cu ta priminti di ta un di e mas grandi den mundo, rapidamente ta wordo completa.

Construccion di e Aeropuerto Internacional Beijing Daxing tin plan pa keda cla na fin di juni, segun manager di e proyecto, Li Jianhua, a bisa reporteronan diabierna. E aeropuerto lo habri na fin di september – menos di cinco aña despues cu e construccion a cuminsa.

Situa na e sur di e ciudad, e aeropuerto lo sirbi 200 miyon persona di 28 ciudad den y rond di Beijing, Tianjin, y e provincia nort di Hebei, segun autoridad na Beijing.

E tamaño di e edificio di terminal ta 1.03 miyon meter cuadra, haciendo e terminal di aeropuerto mas grandi di mundo.

Li a bisa cu e tamaño di e aeropuerto no lo impedi biaheronan pa cana a traves di dje den forma eficiente. E distancia mas largo entre e terminal y cualkier boarding gate lo ta 600 meter, of 8 minuut canando.

E proyecto Daxing tin como meta pa alivia un poco di e stress riba Beijing Capital International Airport, e di dos aeropuerto mas druk den mundo na 2018, despues di Hartsfield-Jackson Atlanta International Airport.



Cable di Microsoft y Facebook lo kibra otro record

ESTADONAN UNI (AP) – Tur sin mester upgrade e cable mes. E cable submarino cu capacidad mas halto di mundo lo por ta capaz di velocidad cu ta 20 porciento mas lihe cu locual tabata teoreticamente posibel.



Un experimento recien, uzando modulacion 16QAM a logra velocidad di transferencia record di 26.2 terabit per seconde den un cable transatlantico di 4mil miya largo, cual ta propiedad conhunto di Facebook y Microsoft. Esaki ta representa un 20 porciento mas di locual a pensa cu e 20 Tbps cada par di e ocho fibra optico di e cable lo ta capaz di logra, segun e investigadonan di e team di Infinera, kende a haci e test.

E velocidad a wordo demostra riba e cable MAREA, cual actualmente ta e cable di capacidad mas halto submarino di mundo, cu un capacidad teoretico di 160 Tbps. E cable, opera pa Telxius, ta core entre Bilbao na Spaña y Virginia Beach na Merca, cual a bira awo sitionan popular pa centronan di data nobo.

E importancia di e anuncio ta dobel, segun Infinera. Prome, e maneho nobo a wordo demostra riba un cable existente, potencialmente permitiendo upgrade sin mester gasta centenares di miyones pa pone cablenan nobo. Di dos ta cu e velocidad a wordo demostra riba un cable cu ta core un distancia asina largo.

Lo dura algo tempo prome cu nos mira velocidadnan asina bira comun, sinembargo. Maske velocidad di transferencia di 20 Tbps previamente a wordo considera posibel riba e linea, e transferencia averahe di MAREA ta apenas 9.5 Tbps actualmente, sugeriendo cu tin mas problema practico cu ainda mester resolve.

Gobierno ta exigi pa paga trahadonan di Citgo

ORANJESTAD – Recientemente prome minister Evelyn Wever-Croes a elabora rib'e situacion di refineria di Aruba. E mandatario ta indica cu no a bin mucho cambio den e ultimo dianan.

Prome minister ta lamenta cu ainda e refineria no a haya e alivio di e sancionnan imponi pa Merca. Sinembargo, gobierno ta haciendo tur esfuerso pa autoridadnan Mericano kita e sancionnan aki a pesar cu tur rason nan ta hopi estricto den esaki y nan kier cierto garantianan prome. Gobierno di Aruba ta impulsando Citgo pa traha riba e exigencianan aki pa asina autoridadnan Mericano por actua mas pronto posibel.

Gobierno di Aruba tin dos exigencia. E prome ta cu e sancionnan ta wordo lanta temporal y parcialmente y ta solamente pa financia Fase 2 cu e condicion cu e placa no ta bay den man di esunnan cu ta riba e lista di sancion. E di dos condicion ta cu e placa cu wordo release ta pa paga e empleadonan cu ta na trabou y esunnan cu a perde trabou pa nan bin bek trabou.



"Si no por cumpli cu exigencia gobierno, si PDVSA of Citgo no por duna nos e garantia ey, e ora gobierno no por haci mucho mas pa nan, pasobra nos ta haciendo tur esfuerso pa lanta e sancionnan pa despues nan dicidi di uza e placa otro caminda. Y esaki no ta aceptabel pa nos. E trahadonan pa nos ta na prome luga. Gobierno di Aruba a duna yudansa tambe na e trahadonan cu e aspecto di impuesto riba e lumpsum cu nan a haya", Prome Minister a duna di conoce. Aki dos siman na unda prome minister lo reuni cu Nacionnan Uni riba e tema di derechonan di hende muhe, e mandatario a pidi un cita cu e abogado kende ta encarga cu e caso pa asina haya mas claridad riba e circunstancianan nobo aki cu ta trece gobierno di Aruba mas cerca pa tuma un decision.

Pa prome biaha Aeropuerto ta surpasa 1 miyon den capacidad di asiento

ORANJESTAD – Den 2018 cifranan di RGP pa pasaheronan comercial a aumenta cu 1.7% y e cifranan di RGP pa vuelonan comercial a aumenta cu 8.7% compara cu 2017, esaki ta locual Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a duna di conoce den un comunicado.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta contento pa comparti cu 2018 a resulta aki. Adicionalmente, Aeropuerto di Aruba a logra un otro milestone den 2018 door di surpasa 1 miyon den capacidad di asiento pa prome biaha den historia.

Aeropuerto di Aruba ta un di e aeropuertonan di mas druk den e region di Caribe, cu 29 diferente aerolinea cu ta contribui na e procesamento di mas di 2.5 miyon pasahero pa aña. Aeropuerto di Aruba a logra sigura aerolineanan nobo y destinacionnan nobo durante e aña cu ta tras di lomba, ademas di frecuencianan adicional for di aerolineanan partner existente.

Merca a conoce vuelo regular adicional riba diasabra for di New York y Boston door di JetBlue, cu "aircraft yield" mas halto den totalidad y e esfuersonan di branding pa e destinacion a yuda aumenta e fluho di trafico di pasahero. Un highlight di 2018 tabata e anuncio di 2 vuelo di American Airlines for di Dallas/Fort Worth International Airport y Chicago O'Hare International Airport. Dallas no solamente ta representa un gateway nobo den e area mid-West, pero tambe conexionnan mas leu cu e destinacion pa yega den e mercadonan West manera Los Angeles, Las Vegas y San Francisco. Banda di esey, Delta Air Lines y Sun Country a anuncia e introduccion di servicio aereo for di Minneapolis riba diasabra den siman (nobo). Tambe, American Airlines a añadi un tercer vuelo diario pa e temporada di winter pa servicio entre Miami-Aruba banda di e 2 vuelonan non stop nobo riba diasabra for di Dallas y Chicago pa Aruba cu a wordo anuncia mas trempan den aña, American Airlines ta expandiendo nan presencia cu un tercer vuelo diario for di Miami – Aruba. E aerolinea a añadi en total 85 vuelo pa e temporada di winter pa un total di 13,800 asiento adicional.

E ruta lo wordo opera pa un avion tipo B737 – 800. Actualmente American Airlines ta opera 2 vuelo diario for di Miami, vuelonan diario dobel (14x) for di Charlotte y 5 vuelo semanal for di Philadelphia. Pa e temporada di winter venidero incluyendo tur servicio nobo for di Dallas, Chicago y e tercer frecuencia di Miami; Aeropuerto di Aruba lo tin un total di 42 vuelo semanal di American Airlines pa Aruba.

Delta Air Lines, curasha pa e "load factornan" halto a converti e servicio temporal riba diasabra di Boston-Aruba pa servicio regular pa henter aña. "E cifranan ta sigui indica cu e esfuersonan haci pa percura pa e Desaroyo continuo na Aeropuerto di Aruba ta duna fruto. Como ekipo nos por ta hopi orguyoso di cera un otro aña exitoso y ta ansioso pa 2019. Nos ta spera servicionan adicional cu lo beneficia e destinacion y e pasaheronan cu ta en busca di mas opcion pa biaha pa y for di Aruba," asina AAA su Air Service Development Manager Jo-Anne Arends a comenta.



Glenda Hernandez, director di Asuntonan Social den luna di trahadonan Social:

Na luna di april Plan Crisis Social ta implementa 'Signs of Safety'



ORANJESTAD – Ayera na Universidad di Aruba a ser presenta e apertura oficial di e luna di Trabounan Social. Mundialmente tur trahado social ta pone enfasis riba e dia aki 19 di maart, rond di mundo e federacionnan y instancianan internacional ta pone importancia riba e trabou social globalmente.

E conferencia di prensa a ser presenta pa Ricky Hoek, Profesional & Science Coordinador di Universidad di Aruba; Glenda Hernandez, Director di Departamento di Asuntonan Social; y Genesis Toloza, studiante di Social Workd and Development Program, kende a splica e programa di actividad riba e luna aki.

Hoek a comenta cu na Aruba, di dos biaha caba nan a traha hunto cu e departamento di asuntonan social y ta enfoca riba e tema aki, pa pone importancia pa e trahadonan social local y tambe pa e trabou importante cu nan ta haci pa e sociedad.

Hoek a splica cu e tema anual aki ta pa promove e importancia di e relacionnan humano, tambe el a enfatisa riba e relacion entre e departamentonan, institucionnan, famia y tur hende cu ta biba den e comunidad di Aruba.

E aña aki, Hoek a sigura cu nan tin un programa traha pa e trahadonan social y tambe a bisa cu Universidad di Aruba ta hopi contento pa celebra e dies aña di opleiding di Social Work and Development. Nan ta mira e hendenan y alumnonan cu a gradua cu nan ta haci un bon trabou den e comunidad como trahadonan social, semper y cuando nan tin cooperacion di tur e departamentonan involucra, gubernamental y no gubernamental.

Di otro banda, Hernandez a expresa cu nan como instancia, tambe tin un ekipo bon ekipa na Asunto Social. El a duna di conoce cu e reto ta hopi grandi, y nan lo kier bay un tiki mas cerca di e hendenan den cuadro di e 'Aña di Famia', manera gobierno a presenta e aña aki.

Pa e motibo aki, Hernandez a comenta cu te ainda nan lo por tin un mehoramento y pa motibo di esey, nan lo kier hiba e trahadonan social un tiki mas cerca di cas di hende, pa haci bishita, pa wak kico nan tin, kico nan tin mester, y con e departamento lo por yuda nan. Esey ta un di su retonan, manera Hernandez a bisa.

Tambe Hernandez a referi cu e departamento a cuminsa acerca scolnan, unda nan a cuminsa cu un proyecto piloto na cuater scol basico, pa wak kico ta e problemanan social di scol, pa wak kico e muchanan kier, ki sorto di reto nan tin, asina tambe bishita e famia di e alumnonan pa wak con e departamento por yuda nan den e tereno ey.

Di e mesun manera, Hernandez a sigura cu e comunidad por wak cu hopi trahadonan social ta trahando riba e diferente area di e Crisis Plan Social. Nan tin trato social cu ta yuda tur famia intensivo cu no ta funcionando adecua actualmente, nan ta guiando e famia pa asina e mucha no wordo saca for di su cas.

Hernandez a enfatisa cu e trabou aki ta un trabou hopi pisa, e trahadonan social mester stima hende, sino no ta logra. Tambe el a duna di conoce cu nan lo haya un trahadonan social pa traha cu mediacion, por ehempel pa yuda e famia cu problemanan pa divorcio, y e departamento lo cuminsa na luna di april e intensivo 'Signs of Safety' pa wak si e mucha no ta sigur na luga di trabou of na su cas; pero esey el a expresa cu nan no por implementa di un dia pa otro.

Bon Dia Aruba a puntra Hernandez, loke ta trata e plan intensivo tocante e tema di abuso sexual di mucha, cu ta un problema social hopi grave cu Aruba tin, y cu pa dia e comunidad ta conoce casonan nobo cu despues e sospechoso cu ta acusa di pedofiel ta keda liber pa pruebanan insuficiente.

Hernandez a contesta cu 'esey ta un problema basta grave y hopi dificil, pa motibo cu tin cierto actonan cu ta wordo haci cu bo no por comproba'.

El a referi cu na hospital nan ta haci un back office pa por bin cu prueba, y esey ta ora cu e acto sexual a bay hopi leu. E ora e departamento ta pidi prueba, pero mester wordo regla den tres dia. Actualmente, e casonan sexual na Aruba ta dura di dos pa tres pa dia, e persona cu ta encarga di esey a haya cuater ora pa siman pa encarga di seis pa shete abuso sexual pa siman.

Na e momentonan aki, Hernandez a sigura cu nan tin un lista di mucha di hende cu ta keda riba lista, aunke el a expresa cu 'e testimonio di e mucha tambe nan ta bisa hopi di lo cual ta papia, si tambe ta existi e reporte di un psicologo, aparte di esey nos mester tin prueba cu ni un hende por discuti'.

